

L'Hon. Trudeau nous visite lundi prochain

Convention libérale samedi

(EN PAGE 12)

Le Clairon

Vol. LVII - No 21 Mercredi, 22 mai 1968

15 cents

SAINT-HYACINTHE



M. Roland A. Diamond



M. Jean-Paul Poirier



M. Richard Robert

Candidats à la convention

Au moment de mettre sous presse, trois personnes avaient manifesté l'intention de se porter candidat au congrès de mise en candidature du parti libéral qui aura lieu samedi à la salle du terrain de jeux Sacré-Coeur à Saint-Hyacinthe. Il s'agit de M. Roland A. Diamond, notaire et comptable agrés de Mont-Saint-Hilaire; de M. Jean-Paul Poirier, ingénieur de La Providence, et de M. Richard Robert, directeur du Clairon de Saint-Hyacinthe, résident de Douville.

Rumeurs de ma ville

Le nombre et la qualité des candidats à l'investiture du parti libéral dans le comté témoignent de l'opinion, maintenant partagée largement, que les libéraux ont de fortes chances de ravir le comté aux conservateurs. Chez les bleus, on est loin de manifester l'assurance d'antan.

-o-

Certains chefs d'entreprise sont sollicités plus de soixante-dix fois dans une année par divers organismes de bienfaisance. Le simple citoyen est lui-même accablé à plusieurs reprises par les solliciteurs. Il faudra songer un jour à mettre de l'ordre dans tout ça et se mettre à l'école de l'efficacité. C'est à prévoir que la Fédération des Oeuvres donnera le ton en ce domaine.

Les participants à la réunion des Etats généraux, tenue lundi dernier à l'École Sacré-Coeur, ont clairement démontré qu'ils souhaitent que ce soit Québec qui prenne l'initiative dans les divers secteurs de notre économie. On a fait maints reproches au régime de tutelle imposé par Ottawa.

-o-

Le journal La Voix de l'Est publie maintenant deux rubriques inspirées par les "Rumeurs de ma ville". Nous n'avons rien contre cela et nous avouons que certains "échos" ont du piquant. On remarquera cependant une certaine tendance à la scatologie.

-o-

Les syndiqués ont subi leur premier revers électoral lors

d'une élection municipale. Cette défaite a eu l'effet d'une douche d'eau glacée sur le dos des chefs syndicaux de la région qui s'étaient bien promis de ne perdre aucune élection. On peut prédire que l'ardeur sera peut-être moins forte aux prochaines élections municipales de Saint-Hyacinthe. On avait parlé de cinq candidats, maintenant on se contentera peut-être des deux que l'on a.

-o-

Un de nos lecteurs s'est scandalisé du fait que certains hôpitaux du Québec seraient bientôt pourvus de tapis dans les chambres et les corridors. Son indignation est explicable mais selon l'avis d'experts l'achat et l'entretien du tapis coûteraient moins cher que ceux de la tuile ordinaire. Un autre lecteur nous l'a signalé.

Un nouveau service de la Fédération des Oeuvres

2e concours athlétique de la Régionale Yamaska

Une conférence de Me R. Bourassa au congrès SSJB



Hommages à la personnalité de l'année

S.F. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque de Saint-Hyacinthe, choisi Personnalité de l'année 1967 par un groupe d'éminents citoyens, était l'objet d'une réception intime samedi dernier chez Paul Saint-Onge Inc. On voit ici Mme Paul Saint-Onge remettant une plaque-souvenir à Mgr l'Evêque.

Le Camp de Santé accueillera 200 enfants au cours de l'été

Dans quelques semaines, "Le Camp de Santé Saint-

Hyacinthe" aura terminé sa toilette et sera prêt à recevoir les quelque deux cents enfants acceptés chaque année durant le temps des vacances.

Le personnel préposé au service du Camp est enrôlé, les deux responsables à la gouverne de l'organisation sont à tracer le programme afin que cette saison de repos apporte le plus grand bien possible aux enfants qui y séjourneront.

Le Camp de Santé Saint-Hyacinthe reste une organisation de bienfaisance soutenue financièrement par la générosité des citoyens et les administrateurs de celle-ci ont à faire face constamment au problème du budget. La hausse du coût des denrées alimentaires, les salaires accordés au personnel, les jeux qu'il faut organiser pour être

en ligne avec ceux des OTJ et l'entretien physique des immeubles et du terrain, obligent à tendre la main sans cesse afin de rencontrer les dépenses qui s'imposent d'une saison à l'autre.

Pour ces raisons, les administrateurs invitent le public à continuer d'accorder son appui à cette oeuvre.

La date du souper annuel a été fixée cette année, au 5 août, mais d'ici-là, on y reviendra.



M. Michel Bousquet obtient une bourse post-universitaire

M. Michel Bousquet, de Saint-Hyacinthe, a obtenu une bourse d'étude post-universitaire de \$3600 du Conseil national de Recherches du Canada.

Il a également gagné récemment le concours Under Graduate Mathematical Contest

Il est fils de M. et Mme Charles Bousquet, de cette ville. M. Bousquet est bachelier ès arts du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Le mariage Boucher-Lapierre célébré samedi

Le mariage de Mlle Lucille Boucher, fille de M. et Mme Sylvio Boucher, et de M. Yves Lapierre, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Lapierre, a été béni à la cathédrale samedi le 18 mai. Une réception suivit à la salle Théo. Gévry de Saint-Pie. Les nouveaux époux partirent en voyage pour New-York. A leur retour ils habiteront Saint-Hyacinthe.

Des funérailles imposantes à Mme J. Dupuis

Mme Joseph Dupuis, née Marie-Anne Allard, de Saint-Hyacinthe, est décédée vendredi à l'âge de 85 ans.

La défunte, qui était veuve, laisse quatre fils et trois filles: Rév. Père Albert, jésuite, vicaire à l'Immaculée Conception, de Montréal; M. l'abbé Gérard, professeur en Orientation au Séminaire de Saint-Hyacinthe; MM. Léo, de Saint-Hugues; Ernest, de East Angus; Cécile (Mme Raymond Girouard) de Saint-Jude; Alice (Mme Arthur Lamoureux) de Saint-Hyacinthe; Jeannette (Mme Henri-Paul Girouard) de Sainte-Madeleine.

La messe funéraire fut célébrée par Son Excellence Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque de Saint-Hyacinthe; Rév. P. Albert Dupuis, jésuite, fils de la défunte; M. l'abbé Gérard Dupuis, fils de la défunte; M. le chanoine Iéo Sansoucy, Supérieur du Séminaire de Saint-Hyacinthe; Rév. P. Cantin, curé de la paroisse Immaculée-Conception; M. l'abbé Léonard Benoit, curé de Saint-Jude; ainsi que par Mgr Denis Robitaille.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu lundi à l'église Saint-Jude.

M. le Dr Bergeron, prochain conférencier

Le conférencier invité au prochain souper mixte des membres du Club Optimiste Saint-Hyacinthe, qui aura lieu mercredi soir 22 mai (ce soir) au Domaine du Relais, de Saint-Iboire, sera nul autre que le Dr Marc Bergeron, médecin-hygiéniste et directeur de l'Unité sanitaire des comtés de Saint-Hyacinthe et Rouville, qui a intitulé sa conférence comme suit: "L'organisation et les activités d'une unité sanitaire".

MM. Gérard Dion, président, Alcide Gendron, Roland Moreau, Jean Lavigne, Marcel-

lin Deslandes, Ronald Tétrault, Yves André Hubert, Raymond Langelier. Roger Chevette, accompagné de leur épouse; Eddy Brouillard, accompagné de Mlle Claudette Desautels, ainsi que M. Jules Goyette, faisaient partie de la délégation du club Optimiste Saint-Hyacinthe qui s'est rendue dans la métropole canadienne afin de participer aux assises du 18e Congrès du district Est Ontario-Québec des clubs Optimist International qui se sont déroulées à l'Hôtel Sheraton Mont-Royal les 17, 18, et 19 mai dernier.

Michel Dumaine

AVOCAT

1695, Girouard

Tél.: 773-1545

Saint-Hyacinthe



Place du Marché

Tél. PR. 4-5351

SAMEDI LE 25 MAI '68

Spectacle de choix



ANDRE BERTRAND

CHANTEUR de grande réputation. Etoile de la radio, de la télévision, du disque, et du cabaret.

ROSELINE

Charmante chanteuse et dynamique animatrice.

ANN RAYMOND

Scintillante danseuse exotique

ANDRE MORIN

Et son Ensemble

MARIAGES

Service complet pour réceptions de mariage, meetings, cocktails etc...

APPARTEMENTS OTTAWA

Avec cuisinette et salle de bain

380 rue St-Simon (voisin de l'Hôtel Ottawa) Tél.: 774-5351

\$ 11. 13. 15. 17.

CHAMBRES \$8. \$10. \$12.

S'ADRESSER AU BUREAU DE L'HOTEL OTTAWA

Dr JACQUES PERRAULT o.d.

optométriste

Examen de la vue, rééducation visuelle
Verres de contact

Au-dessus des magasins Chez Irène et Trans-Canada Shoes

1750 rue DES CASCADES

M. Jean-Guy Savard

président de la Jeune Chambre



Monsieur Savard qui fait partie de la Jeune Chambre depuis quatre ans vient d'être élu au poste de président à l'assemblée qui eut lieu lundi le 13 mai dernier.

Actuellement la Jeune Chambre est formée de 42 membres. Et au cours du prochain mandat, plusieurs activités spéciales sont prévues, telles que la présentation officielle du Mémoire du Comité de bibliothèque dans deux semaines auprès des autorités municipales; la formation de comités dans le but d'entreprendre l'étude de la politique aux trois paliers. La Jeune Chambre a aussi l'intention de continuer à se manifester en prenant position sur les problèmes municipaux qui se présenteront.

Jean-Guy Savard est né à Saint-Hyacinthe le 14 avril 1943, du couple formé de Imelda Lemieux et Jean Savard. Ce dernier est gérant de la firme Consolidated Textiles. Ses études complétées à l'école Casavant, notre homme entra au service du Groupe Commerce où il demeura un an. Présentement il est assistant-gérant au Magasin de Service Goodyear, de Saint-Hyacinthe, où il travaille depuis quatre ans.

M. Jean-Guy Savard a épousé Mlle Nicole Lefebvre. Le couple a une fillette au nom de Caroline.

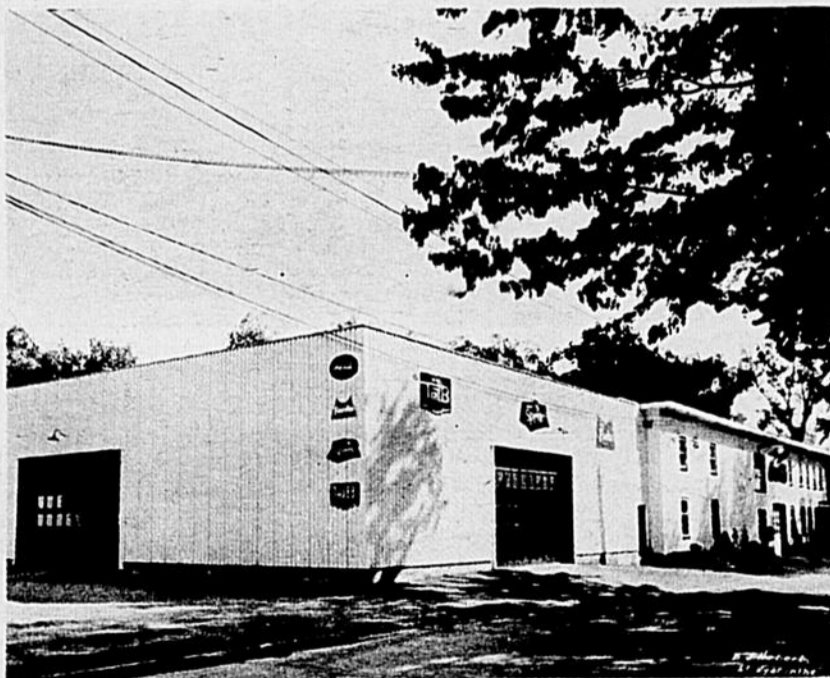
Durant ces années de fréquentations scolaires, notre Personnalité pratiquait de nombreux sports qui lui ont fait remporté une quinzaine de trophées: hockey, baseball, tennis,

quilles, ballon-panier, pétanque, golf. Aujourd'hui, il s'adonne encore au golf et aux quilles. Il aime également la lecture, spécialement la documentation sur les affaires et la politique.

Monsieur Savard souhaite ardemment que le projet de la bibliothèque municipale se réalise. Et en ce sens, il est grandement reconnaissant envers le travail accompli par M. Jean-Claude Berger, président ex-officio, qui réussit à réorganiser les cadres de la Jeune Chambre.

A propos des bases de ce mouvement, M. Savard tient à souligner que l'appellation de la Jeune Chambre a laissé depuis longtemps la finale "de commerce" et que par conséquent les adhérents ne viennent et n'ont aucune particularités spéciales pour le commerce. Le recrutement des membres se fait dans tous les milieux, et celui de qui on attend le plus est le milieu ouvrier qui aurait avantage à être représenté dans un corps intermédiaire qui ne cherche que l'amélioration de la communauté et son bien-être. Il nous confie que l'opinion publique tend à l'encontre de leur réel objectif qui est de défendre ou d'appuyer toute expansion, tout projet dont bénéficieraient les Maskoutains.

Le Président de la Jeune Chambre qui veut mener ce mouvement dans les plus hauts rangs de la Régionale, le considère comme en étant un de saine formation. Aussi il désire s'y consacrer un jour, à la plus haute échelle possible, au niveau de la Fédération des Jeunes Chambres.



Une entreprise
de chez-nous
bien de son temps

Paul St-Onge Inc.

Mme Madeleine R. St-Onge
Prés. gér.

Question de statistiques

Le journal "La Presse" de samedi dernier publiait une étude approfondie de la nouvelle carte électorale. Ainsi, se fiant sur les chiffres de la dernière élection fédérale (1965), le journaliste a entrepris de démontrer les résultats d'une élection imaginaire en calculant le nombre de votes obtenus par chacun des partis dans des agglomérations données, en l'occurrence les comtés actuels.

Il est intéressant de noter que le nombre de sièges de chacun des partis demeure sensiblement le même. Les libéraux auraient obtenu deux sièges additionnels, tandis que les conservateurs en auraient perdu un. C'est donc dire que le parti libéral serait représenté dans 58 circonscriptions au lieu de 56, et le parti conservateur dans 8 au

lieu de 9.

Plus remarquable encore, le pourcentage du vote obtenu en '65 dans les limites d'alors, et celui des nouveaux comtés. Le député de Saint-Hyacinthe-Bagot qui avait obtenu 52.5% des suffrages comparativement à 40.8 pour son adversaire libéral, perd plus de 5.8% à ce dernier. Sa majorité se trouvant réduite d'environ 3000 voix.

Il serait injuste cependant de ne signaler que cet exemple. Dans le comté de Joliette la nouvelle circonscription joue en faveur du candidat conservateur. Dans Shefford, c'est le parti créditiste qui améliore son sort et ainsi de suite.

Tout ça pour ajouter que la situation de M. Ricard n'étant pas rose dans le comté, il ne peut tout de même nier

que le changement s'imposait et surtout, qu'il a été fait en toute justice. Ceci contrairement à ce qu'il avait laissé entendre lors de sa convention tenue depuis déjà quelque temps.

L'enquête nous témoigne également un fait surprenant. Dans l'île de Montréal, les candidats du NPD ont terminé au deuxième rang à onze reprises, tandis que les conservateurs ont conservé de peine et de misère leur seul député et se sont placés deuxième à douze endroits. Ce qui signifie que le parti NPD est aussi considéré que le parti conservateur à Montréal et qu'il est en voie de supplanter celui-ci comme interlocuteur d'opposition dans cette région.

Fuis, comme si la situation refusait de s'améliorer en province, avec la nouvelle

carte électorale, c'est le Crédit Social qui passe au deuxième rang, derrière le parti Libéral. Peut-on demander preuve plus évidente du fait que la population québécoise refuse de considérer plus longtemps le parti conservateur. Toute confiance en lui est disparue et l'on se jette plutôt dans les bras de n'importe quel parti politique, qu'il s'agisse du NPD ou du Crédit Social.

L'Hon. Pierre-Elliott Trudeau obtient de plus en plus d'appui de jour en jour. A un point tel, que les journaux de Toronto n'en reviennent pas. Ils désiraient l'appuyer. Ils sont d'accord avec ses politiques. Mais pour éviter que l'opposition ne s'effrite, ils ont accepté de le combattre. Avec très, très peu de vigueur, il va sans dire.

Si le gouvernement...si l'opposition pouvait!

L'Assemblée législative a été saisie cette semaine d'un grief assez particulier. Il s'agit d'un grief présenté par M. Pierre Iapote, député li-

béral de Chambly et leader parlementaire de l'Opposition. Le document fait état de deux accusations principales à l'endroit du gouvernement: le retard incroyable qu'il met chaque jour à ouvrir les séances de la Chambre et la lenteur inexplicable qu'il affiche dans la présentation des projets de lois.

Ces deux constatations ont été faites depuis longtemps par tous ceux qui suivent les travaux autrement que sur les banquettes ministérielles. Mais ces carences ont atteint un état si chronique, elles ont pris une telle ampleur, qu'il n'était plus possible de n'en point parler officiellement.

La coutume veut que la séance ne débute qu'après l'arrivée du Premier ministre.

Or, depuis le début de la présente session, c'est-à-dire depuis le 20 février, l'ouverture des séances accuse chaque jour un retard qui varie en moyenne entre vingt et vingt-six minutes. Ce qui fait que seulement depuis la reprise de la session, ces re-

tards de M. Johnson ont fait perdre à la Chambre 15 heures et 46 minutes, soit l'équivalent d'une semaine ordinaire de travail sessionnel, sans compter ce qu'ils ont valu aux contribuables en dépenses inutiles. Si le Premier ministre est tellement accaparé qu'il ne peut être ponctuel en Chambre, il devrait à tout le moins permettre que le président occupe le fauteuil et que la séance débute à l'heure fixée.

Quant à la seconde partie du grief, elle n'en est pas moins flagrante. Six mois se sont écoulés entre la fin de la dernière session et le début de la présente session qui est commencée depuis deux mois et demi et pourtant, vouloir soumettre au Parlement. L'Opposition demande, et c'est la plus élémentaire et la plus légitime des requêtes, que le gouvernement présente ses projets de lois s'il veut qu'ils soient étudiés et adoptés

D'aucuns avaient affirmé après l'élection de juin 1966 que la province désirait une

pause, qu'elle voulait reprendre son souffle après les grandes chevauchées de la "révolution tranquille". Possible, mais il ne faudrait tout

de même pas que par le biais d'un gouvernement pas pressé, le Québec passe malgré lui de la vie active à la retraite!

L'INSTITUTION-TRANSITION

Au cours de sa réunion du 16 avril, le conseil municipal de Saint-Hyacinthe se voyait soumettre une requête par la corporation Les Pavillons Bois-Joli Inc., sollicitant la donation d'un terrain, à l'angle du boul. Casavant et de l'avenue Léon-Pratte, pour la construction d'une institution de transition ressortissant du ministère de la Famille et du Bien-être Social.

Les buts de cette institution, au dire de ses promoteurs locaux, seraient de recevoir les jeunes en difficultés, garçons et filles de 9 à 18 ans, qui ne peuvent demeurer dans leur foyer, qui souffrent de troubles de comportement, de personnalité et de mésadaptation sociale, et de s'adapter aux exigences de leurs problèmes individuels en vue d'une meilleure réintégration dans la société.

A cette même réunion du 16 avril, le conseil prenait connaissance d'une pétition de parents résidant dans le secteur où

l'on projette l'érection de cet édifice, dans laquelle il était demandé d'attendre avant de prendre une décision sur le sujet de la donation du terrain que de plus amples renseignements soient fournis sur les fins précises d'une telle institution. Des réunions d'information ont été tenues depuis à l'école Bois-Joli et à l'école du Sacré-Coeur et il semblerait que les renseignements obtenus ne se soient pas avérés satisfaisants.

A la suggestion du maire et afin de vider le problème, les membres du conseil ont décidé à leur réunion du 6 mai, d'inviter des officiers du ministère de la Famille et du Bien-être Social à venir les renseigner sur le sujet.

Le maire est allé à Québec durant la même semaine et s'est assuré que deux officiers du ministère concerné viendraient apporter toutes les explications désirées à une assemblée qui se tiendra à l'Hôtel de ville lundi, le 27 mai, à 8 h, 30 du soir.

Hebdomadaire fondé en 1912 par le sénateur Téléphore-Damien Bouchard. Le Clairon est la propriété des Entreprises Maskoutaines Incorporées.

Le conseil d'administration est formé de M. le docteur Henri Labrie, président; M. André Mercure, vice-président; M. Roger Garon, trésorier.

Le directeur est M. Richard Robert.

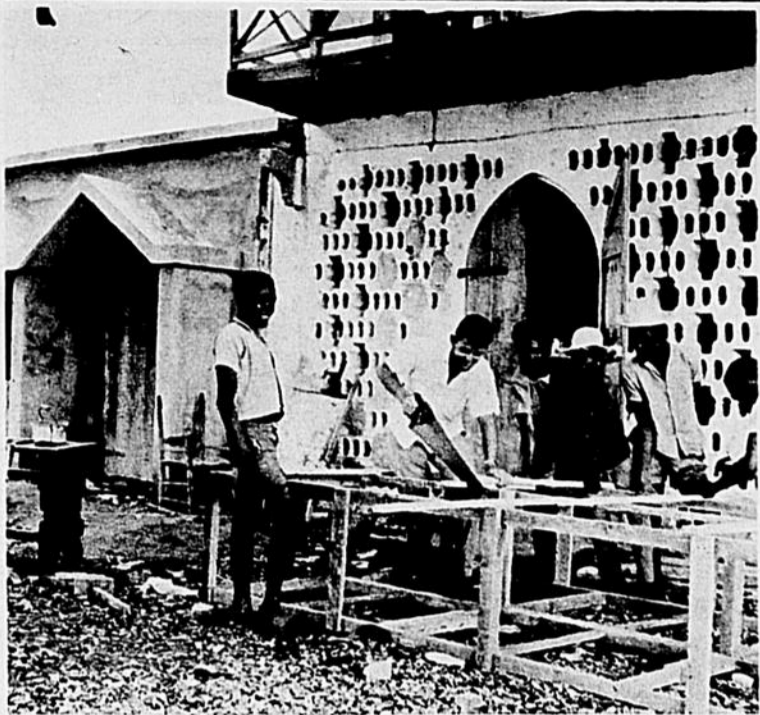
Chef des nouvelles, Claude Saint-Georges; publicité, MM. Réal Brodeur et Guy Gagnon; service de la photographie, M. Réal Brodeur.

Le Clairon a ses bureaux au 1535, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe. Numéro de téléphone: 774-5377.

Il est imprimé sur les presses de La Voix de l'Est Limitée (Granby) et distribué le jeudi de chaque semaine.

Le prix de l'abonnement est de quatre dollars (\$4) par année, sept dollars (\$7) pour deux ans et dix dollars (\$10) pour trois ans.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



"Construction de la "maison des lapins". Nous en faisons l'élevage avec les gars de l'école dans les cadres du développement communautaire.

"La lutte contre la faim n'est qu'un leurre" Guy Rouleau

Mais, ça aussi nous l'avons appris: "la lutte contre la faim n'est qu'un leurre si elle ne s'inscrit pas dans une stratégie générale à long terme d'élévation humaine" (2).

C'est cette stratégie que veut amener le mouvement de développement communautaire chrétien tel qu'amorcé à l'Ile-à-Vache et dans la région des Cayes, Haïti. Le développement consiste d'abord à faire des habitants les agents de leur propre développement en leur expliquant d'abord les lois, en leur fournissant ensuite les moyens car, ils n'ont rien. Ces moyens, c'est à nous de les leur fournir. Pour ça, il faut développer chez nous une conscience "blanche", mais une conscience simplement humaine et internationale, une solidarité mondiale effective. Et c'est une erreur de croire que ceci puisse venir en contradiction avec les nationalismes propres. Au contraire, ils doivent en être les racines profondes.

L'un de ces moyens qui nous intéresse plus particulièrement à l'Ile-à-Vache, c'est la formation d'une coopérative de pêche et aussi, éventuellement, de coopérative d'outillage agricole pour les différents centres de l'île.

Deux voiliers, l'un pour la pêche au palan, l'autre pour la pêche à la ligne ou avec masses, une dizaine de canoes du pays appelés "bois-fouillés", une centaine de masses et peut-être un réfrigérateur sont là les effectifs matériels de la coopérative de pêche. Quant aux effectifs humains, ils se chiffrent à 20 pêcheurs; pêcheurs de métier pour la moitié; jeunes pêcheurs désireux d'apprendre pour l'autre moitié. La coopérative démarrera dès la fin de mars.

Mettre sur pied des coopératives

Les coopératives d'outillage agricole demeurent, quant à elles, à l'état de projet jusqu'au moment où seront prêts les leaders capables d'en assurer les bases. Un groupe de vingt jeunes hommes, futurs animateurs ruraux, qui étudient chez-nous depuis septembre, assureront éven-

tuellement la mise sur pied de ces coopératives.

Les activités de l'école sont: le français, le calcul, l'entretien d'un jardin expérimental et de pépinières, l'élevage des lapins et éventuellement des moutons. L'ONU et la FAO nous procurent une assistance technique.

D'autres moyens assureront le développement de l'Ile-à-Vache. C'est d'abord l'école que le Père Margron a déjà mise en chantier; encore faut-il qu'il assure les services d'une communauté religieuse ou laïque qui voudra bien la prendre en charge. Peut-être sera-t-elle de Saint-Hyacinthe. C'est ensuite l'expansion prévue pour le dispensaire dont s'occupe Gisèle, actuellement seule.

Le temps fait bien les choses, mais un arbre met dix ans avant de produire des fruits et c'est maintenant que les enfants de l'Ile-à-Vache ont faim et surtout besoin d'apprendre. C'est pourquoi il nous faut contacter dès maintenant les "parrains" du développement de l'Ile-à-Vache; c'est pourquoi aussi le Père Margron voyagera cet été; c'est pourquoi je reviens à l'Ile-à-Vache en septembre.

Chacun de nous, comme chacun des hommes ne peut plus éluder le problème du développement. Personne n'a le droit de dire "Ce n'est pas notre affaire" ou "Nous n'y comprenons rien". Qui le fait se retranche de la communauté des hommes dans le temps même où tant d'appels devraient l'atteindre; il sortirait de sa torpeur pour y répondre.

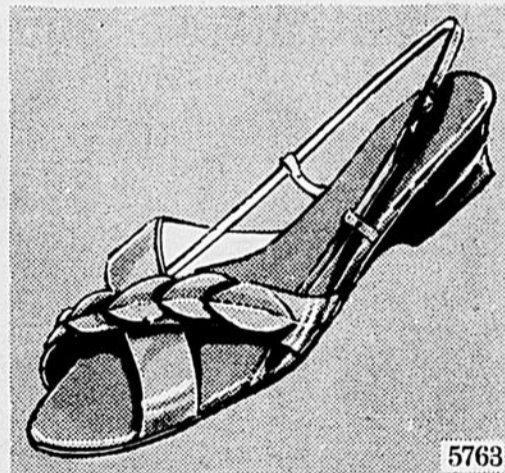
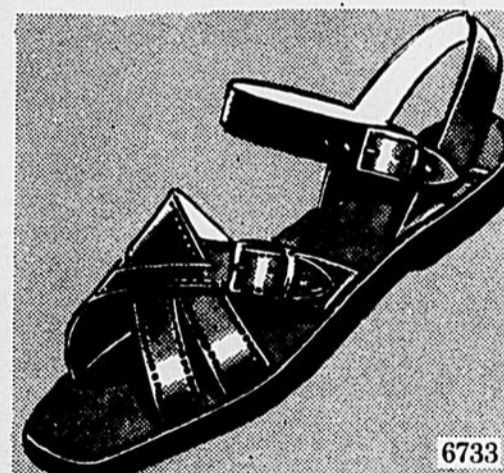
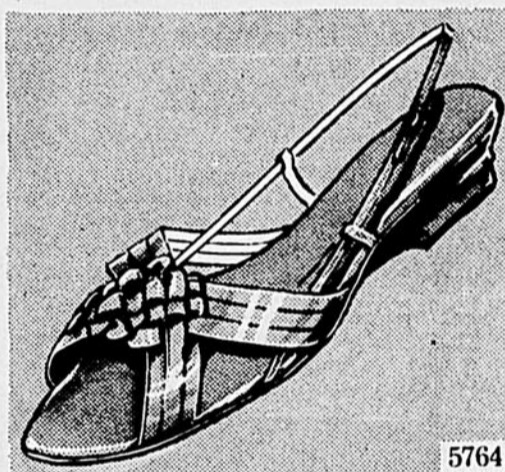
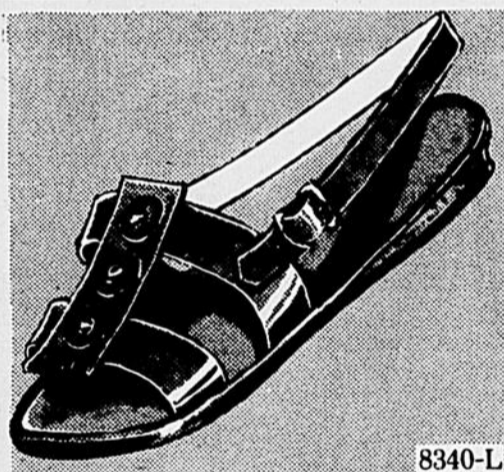
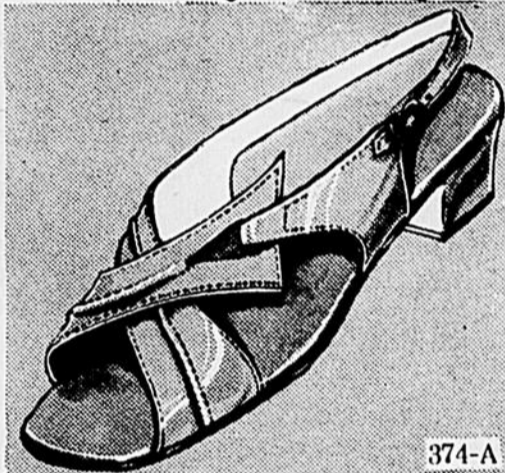
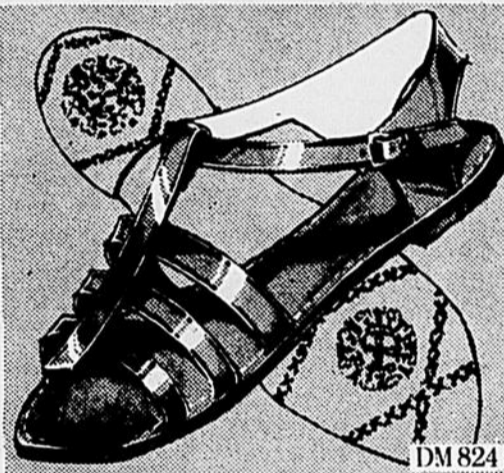
"Quiconque a plus reçu en biens matériels, en instruction, en compétence, en culture, doit donner plus et personne ne saurait s'emprisonner dans son égoïsme sans trahir l'humanité." (3).

Guy Rouleau,

(1) Pensées de Mao Tsé Toung

(2) "Développement égal Révolution Solidaire". Père Iebret, expert de "Populorum Progressio"

(3) "Développement égal Révolution Solidaire" Père Iebret, p. 97



Ravissantes sandales pour l'été

DM824. Sandales Bernardo pour dames avec semelles et talons composition. Motifs en relief sur la semelle, courroie derrière. Acajou, pointures: 5-9.....

2.99

8340-L. Sandales Bernardo à talons compensés pour dames. Bride réglable à l'arrière et semelle intérieure coussinée. Acajou. Pointures: 6-9.....

1.99

6733. Sandales en cuir, fermées derrière, pour hommes. Semelle intérieure et empeigne en cuir, semelle en caoutchouc mousse. Brandy antique. Pointures: 7-10.....

3.99

374-A. Sandales pour dames, lanières croisées et talons 10/8 avec bride réglable à l'arrière. Semelle intérieure deux tons. Pointures: 6-9.....

2.99

5764. Sandales à empeigne tressée pour dames avec bride réglable à l'arrière et talon compensé. Tan italien ou biscuit. Pointures: 6-9.....

2.99

5763. Sandales pour dames, avec lanières croisées et talon compensé en bois. Garniture de "pétales" rapportée. Tan italien. Pointures: 6-9.....

3.49

SATISFACTION GARANTIE
WOOLWORTH
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS



Assemblée Générale Annuelle

LE DIMANCHE, 26 MAI 1968
INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGRICOLE
SAINT-HYACINTHE

La Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe



Me Jacques Lafontaine



M. Gilles Noiseux



M. Robert Bourassa



Son Ex. Mgr Albert Sanschagrin



Ordre du Jour de la 23e Assemblée Générale Annuelle

9 heures
Inscription

9.30 heures

Ouverture:

- Assemblée plénière présidée par M. le Dr Olivier Garon
- Allocution de bienvenue

9.45 heures

Administration:

- Revision et adoption de l'ordre du jour et des procédures d'assemblée
- Rapport des activités
- Adoption du procès-verbal de la 22e assemblée générale annuelle
- Rapport financier
- Nomination des vérificateurs

11.00 heures

Elections:

- Présentation du comité de mise en candidature
- Rapport du comité de mise en candidature
- Nomination des membres du comité d'élection
- Election
- Rapport du comité d'élection
- Formation du comité de mise en candidature 1968-1969
- Réunion à huis clos du Conseil général

12.00 heures

- Dîner à la cafeteria de l'Institut de Technologie agricole
- Rencontre du comité de l'action féminine

14.00

Assemblée plénière présidée par Mme Juliette Filion

La Société Saint-Jean-Baptiste:

- Les structures de la Société Saint-Jean-Baptiste
- Le Manifeste de la Société Saint-Jean-Baptiste
- Le Programme d'étude et d'action: "Un Québec fort par la planification"
- Ateliers de travail
- Plénière
- Levée de l'assemblée

17.00 heures

Messe à l'auditorium de l'Institut de Technologie agricole

18.30 heures

- Banquet de clôture
- Conférencier invité
- Conclusion et mot d'ordre du président général

Rapport du Président général

Mesdames,
Mesdemoiselles,
Messieurs,

Au terme d'une année totalement remplie d'activités et d'expériences de toutes sortes qui, par leurs successions rapides sont en voie de déterminer l'orientation et l'avenir de la SSJB du diocèse, il est passionnant pour les dirigeants et même pour les membres de mesurer l'étape parcourue et les pas fait de l'avant. Ces quelques activités ont exprimé d'une part la volonté d'un rajeunissement à tous les paliers et d'autre part un désir profond d'une prise de position face aux nombreux problèmes qui existent dans notre société moderne. Les membres du comité exécutif et du conseil général ont contribué à orienter de façon efficace le renouvellement de notre société, grâce à leur générosité et leur étroite collaboration.

GILLES NOISEUX,
Président général.

Le Drapeau fleurdelisé, symbole de notre allégeance québécoise

Le 21 janvier 1948, un décret du gouvernement québécois proclamait que le drapeau "généralement connu sous le nom de drapeau fleurdelisé" devenait l'emblème officiel du Québec. C'était le premier geste posé par les législateurs québécois pour affirmer l'originalité, la personnalité et le caractère souverain de l'Etat du Québec a déclaré M. G.E. Malenfant, président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, dans un message adressé à la population québécoise à l'occasion du vingtième anniversaire du drapeau fleurdelisé.



Les inscriptions aux cours du soir ont atteint un nombre record

Au terme de sa première année en tant que service organisé, l'Education Permanente de la Régionale de l'Yamaska a sûrement évolué comme en témoigne le présent rapport.

Les inscriptions aux cours du soir ont atteint le total sans précédent de 3356. Cent vingt-quatre classes ont été organisées en collaboration avec le ministère de l'Education et le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada. Elles se répartissent de la façon suivante:

cours réguliers: de la 7^e à la 12^e année, 15 classes - 644 élèves;
cours de langues: français, anglais, espagnol, allemand: 23 classes - 698 élèves;
cours d'éducation populaire: budget familial, psychologie, catéchèse, éducation physico-histoire, français, mathématiques modernes, charme et féminité, arts plastiques, art populaire, dessin et peinture, photographie, art dramatique: 25 classes - 869 élèves;
cours d'arts domestiques: couture, art culinaire, tricot: 58 classes - 1079 élèves;
cours à plein temps: permettant l'accès à des études plus avancées ou à des professions spécifiques: 3 classes de 9^e année - 66 élèves.

Un total de 113 professeurs ont dispensé ces cours aux écoles secondaires Casavant et Fadette, au Centre d'Initiation au Travail et à l'Ins-

titut de Technologie agricole à Saint-Hyacinthe, à l'École Saint-Mathieu à Beloeil, aux Centres Culturels de Saint-Hyacinthe et Beloeil ainsi que dans 20 paroisses situées dans le territoire de la Régionale de l'Yamaska.

Environ 325 adultes subiront des examens en juin prochain comparativement à 69 l'an dernier. De ce nombre, plus de cent se sont inscrits à toutes les matières d'un degré et obtiendront des di-

plômes équivalents à ceux accordés dans nos écoles régulières et ce, en regard de 16 l'an dernier. Pour les autres cours, une attestation est remise par le ministère de l'Éducation.

Tous les cours sont offerts gratuitement aux personnes qui ont dépassé l'âge de la fréquentation scolaire obligatoire (16 ans) et qui ne fréquentent pas les écoles régulières des commissions scolaires.

Pour la prochaine année scolaire, l'inscription se fera au début de septembre aux écoles Casavant à Saint-Hyacinthe et Saint-Mathieu à Beloeil. Les cours débiteront probablement à la fin de septembre.

D'autres cours s'ajouteront à ceux déjà mentionnés et nos élèves adultes profiteront de nouveau des services gratuits des conseillers en orientation de la Commission scolaire régionale.



M. Robert Bourassa conférencier à l'ITA lors d'un dîner le 26

M. Robert Bourassa, député de Mercier à l'Assemblée législative et conseiller financier du parti libéral, sera conférencier lors d'un dîner donné le 26 mai à l'Institut de Technologie agricole pour marquer la fin du congrès annuel de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse. Le sujet de la conférence sera "le développement économique du Québec".

Le dîner sera présidé par S.H. le maire de Saint-Hyacinthe, Me Jacques Lafontaine et par Mgr Albert Sanschagrin, évêque de Saint-Hyacinthe.

M. Robert Bourassa est le plus jeune député libéral. Il fit ses études classiques au Collège Jean-de-Brébeuf et son Droit à l'Université de Montréal. Il étudia les sciences économiques et politiques à l'Université d'Oxford et la fiscalité et le Droit corporatif à l'Université d'Harvard.

Le député de Mercier fut professeur à l'Université d'Ottawa de 1960 à 1963 et accepta ensuite le poste de secrétaire et directeur de recherches de la Commission royale d'enquête sur la fiscalité. Il est député libéral depuis 1966 et préside la Commission politique de son parti.

Président de la JC

M. Jean-Guy Savard, de cette ville, a été élu président de la Jeune Chambre de Commerce de Saint-Hyacinthe, pour l'année 1968-69. Il succède à M. Jean-Claude Berger, ex-officio.

Au cours de l'assemblée annuelle, tenue le 13 mai dernier au Centre Notre-Dame, on a élu les personnes suivantes aux différents postes de l'exécutif: M. Léon Lussier, vice-président (études); M. Gilles Deslauriers, vice-président (action); M. Réjean Denault, trésorier; Mlle Audette Charbonneau, secrétaire; MM. Guy Martineau, André Fetit, Pierre Guilmaine et Gilles Godin ainsi que Mlle Lise Blanchette, directeurs.

La Caisse Populaire de Saint-Hyacinthe

vous offre :

Compte épargne usuel

3 1/4%

Chèque permis
Assurance-vie-épargne
gratuite
maximum \$1,000.
Plus 10% par
enfant à charge

Compte épargne réel

5 1/4%

(SUR DEMANDE)
Retraits au comptoir
seulement
Intérêts versés
semestriellement

Capital social

6%

Dernier boni payé

DEPOTS à TERME

TAUX ACTUELS : jusqu'à **7 1/4%** Minimum : \$5,000.
(suivant terme)

Pour de plus amples informations, voir votre gérant ou son adjoint

Votre Caisse est toujours à l'avant-garde du progrès

CHOIX de modèles 1968

60

Laveuses
automatique

50

Sécheuses
automatique

35

Poêles
électrique

50

Réfrigérateurs
0 de température
2 portes

20

Congélateurs etc. etc.

Prix coupé

jusqu'à \$150.00 de réduction

Spécialité **VENTE ET REPARATION**

de laveuses et sécheuses de toute marque

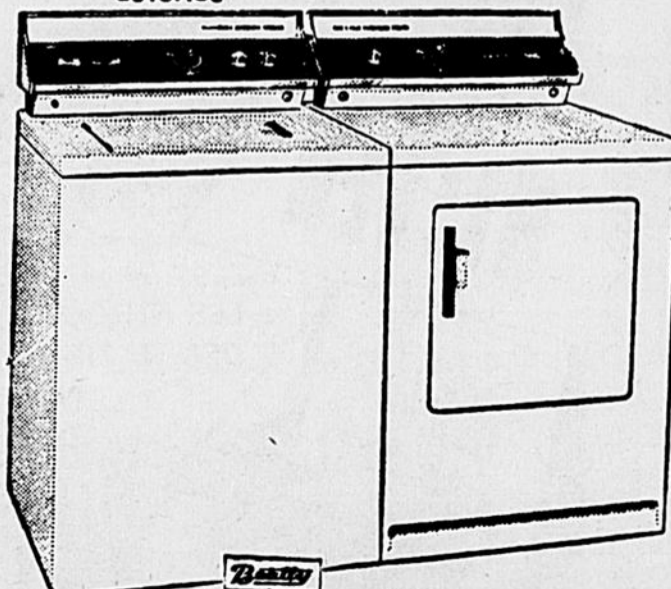
Tél.: 774-6177 892 rue Des Cascades St-Hyacinthe

Chez

Laliberté

Seul vendeur
autorisé

Beatty



Les meilleures laveuses et
sécheuses vendues

CHEZ Laliberté à St-Hyacinthe

Assemblée générale de la C. de C. ce soir

L'Assemblée annuelle de la Chambre de Commerce de Saint-Hyacinthe aura lieu ce soir (mercredi) au Centre culturel

Au programme: visite du Centre culturel, vin d'honneur, goûter. Il y aura élections pour la formation d'un nouvel exécutif.

Raymond Chassé conférencier chez les courtiers d'assurances

MATINÉE POUR ENFANTS !

Samedi à midi 30

"LE SEIGNEUR DE LA GUERRE"
Couleurs Avec Charlton Heston

"LES ANNEES SAUVAGES"
Couleurs - Avec Tony Curtis

MASKA 774-4171
475 HOTEL-DIEU ST-HYACINTHE

M. Raymond Chassé, du bureau d'ajusteurs Drummond, était récemment conférencier chez les Courtiers d'Assurances.

M. Chassé définit ce qu'est l'agent de réclamations: "Est considéré comme agent de réclamations, une personne qui pour autrui, et contre rémunération, enquête sur un sinistre ou un accident, évalue les pertes ou estime les domma-

ges en découlant, ou négocie le règlement de la réclamation qui en résulte."

Il expliqua aussi les différentes catégories d'agents de réclamations, les critères qui régissent l'émission des permis tels que: scolarité, solvabilité, dossier intact, etc., et les sanctions pour les auteurs d'actes dérogatoires à la dignité à l'honneur de la profession.

Il termina son exposé en disant: "Pour être un professionnel, il faut plus que les qualifications que la loi exige. Fntre autres qualités indispensables à l'agent de réclamations, il a souligné: l'intégrité, l'objectivité, la courtoisie et autres."

Le conférencier a été présenté par M. Pierre André Hamel et remercié par M. Claude Lemoine.

COMMENCANT SAMEDI

DES "CLIENTS" POUR ELLES

QUI SONT CES FILLES ?



VICTIMES D'EXPLOITEURS

LES BAISERS QUI TUENT

LIEUX DE DEBAUCHE ET DE L'AMOUR VENAL

Aussi en couleurs

HITLER

LES ATROCITES DES NAZIS CONTINUENT

Christa Lang
Raymond Loyer

RESEAU SECRET

VIVANT ?

Pour 18 ans

Dim., cont., 12 h. 15
Tous les soirs 6 h. 15



MASKA 774-4171
475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE.

La critique fort élogieuse pour M. Guy Huard

M. Guy Huard, baryton, donnait un récital dimanche dernier à la bibliothèque nationale. Les critiques furent unanimes à apprécier la valeur de ses talents.

Le programme comprenait des Oeuvres de: Stradella, Legrenzi, Monsigny Schubert, Schumann, Brahms, Faure, Duparc, Ravel, Massenet, Wagner et Verdi.

M. Guy Huard est élève de la classe concours du Conservatoire. Originaire de Saint-Denis-sur-Richelieu, il a fait ses études au Collège Bourget de Rigaud et à l'Université de Montréal.

Il a été soliste aux Matinées Symphoniques de l'Orchestre symphonique de Montréal. Il a débuté comme chanteur d'opéra, dans les rôles d'Escamillo, dans "Carmen" et de Herman, dans "Les contes d'Hoffman". En novembre 1966 il chantait à Québec pour le Théâtre Lyrique de Nouvelle-France, le rôle de Jarno dans l'opéra "Mignon". Il a aussi chanté au Redpath Hall de l'Université McGill dans les opéras "Rigoletto", "La Traviata" et "Le secret de Suzanne".

M. Guy Huard se présentera prochainement à l'examen final de la classe concours au Conservatoire.

"Confirmations"

A partir de jeudi 23 mai jusqu'à dimanche le 2 juin, deux Evêques missionnaires canadiens, Mgr Jules Leguerrier, o.m.i., et Mgr Henri Légaré, o.m.i., administreront le sacrement de confirmation dans plusieurs paroisses du diocèse.

Mgr Sanschagrin, en invitant ces deux Evêques à venir lui prêter main-forte, a voulu ainsi permettre à tous les enfants de deuxième année de recevoir cette année la confirmation.

Mgr Jules Leguerrier est né en 1915 à Clarence Creek, Ontario. Il fut ordonné prêtre en 1943. Depuis le 29 juin 1964, il est Evêque de Moosonee, à la Baie James.

Mgr Henri Légaré est né en 1918 à Gravelbourg, Sask., il fut ordonné prêtre en 1943. Depuis le 9 septembre 1967, il est Evêque de Schefferville au Labrador.

la vie régionale

La Semaine de la Jeunesse en marche Les élèves de Saint-Damase et les activités créatrices



Le soldat Vandal en Ontario

Le soldat Yvon Vandal, âgé de 19 ans, fils de M. et Mme Gilbert Vandal, de Saint-Simon, suit actuellement un cours de radiocommunication, d'une durée de 14 semaines, à la Base des Forces canadiennes de Borden (Ontario). Au centre d'instruction militaire le plus considérable au pays, il apprend à réparer et entretenir les radios à ultra-hautes et très hautes fréquences, semblables à ceux qui sont utilisés à bord des véhicules spatiaux ainsi que des avions à réaction supersoniques militaires et commerciaux.

Saint-Damase (PD) - A l'occasion de la semaine nationale de la Jeunesse en Marche, les élèves de Saint-Damase prirent part à des activités créatrices où leur imagination et leur sens de fraternité furent mis à contribution.

Il y eut formation d'un conseil d'école comme suit: Guy Lussier et Louise Lussier, maire et mairesse, Jean-Pierre Choquette, Brigitte Pion, maire et mairesse suppléants; Yvan Beauregard, Pierre-Guy Jodoin, Normand Lussier, conseillers; Sylvain Peauregard, Gabriel Hébert, Jean-René Blanchard et Desrosiers, échevins.

Chacune des classes se vit confier la construction miniature d'un édifice de la paroisse en vue d'édifier une cité plus vivante, une cité de la joie.

C'est ainsi que les parents purent visiter une exposition reproduisant l'église, le presbytère, le couvent St-Joseph, la Caisse populaire, l'École St-Nicolas, le Bureau de Poste, les Coopératives agricole et avicole, et plus de 60 maisons d'habitation.

Les enfants furent responsables de la partie récréative de la réunion parents-maîtres qui se déroula jeudi dernier à l'école et ils surprisent l'auditoire par leurs chants et leurs saynètes.

Naissance à Saint-Damase

Saint-Damase (PD) - M. et Mme Germain Beauregard (Gertrude McDuff) sont les parents d'un fils baptisé dimanche 28 avril, sous les prénoms de Joseph, Yvan, Hugues. Parrain et marraine, Julien Beauregard et Lucille Darsigny, de Saint-Damase, oncle et tante de l'enfant.

25e anniversaire de mariage célébré à Saint-Marc le 5

Saint-Marc (MJT) - M. et Mme Philius Bissonnette (Lucienne Lafontaine) ont célébré le 5 mai dernier, leur vingt-cinquième anniversaire de mariage.

Après la messe à l'église paroissiale, une réception suivit à la Salle Horizon de Saint-Césaire. Une adresse fut lue par leur fille Denise, et une bourse a été présentée par M. Harold Levy, le fiancé

de cette dernière. Une gerbe de fleurs fut offerte par la petite Sylvie Bissonnette, petite fille des jubilaires. L'orchestre était sous la direction de M. Gaétan Bienvenue.

M. et Mme Philius Bissonnette ont sept enfants et quatre petits-enfants. Un grand nombre de parents et d'amis étaient présents à ce mémorable anniversaire.

Tirage moitié-moitié Loisirs de St-Joseph

M. Alphonse Desroches

1725 rue Centrale,

Saint-Joseph

\$77.50

BILLET NO. 4506

Gracieuseté de



LAVE-AUTO ST-JOSEPH

LAVAGE **.25**

1080 rue St-Louis

St-Joseph

Moitié-moitié

DU CLUB DE HOCKEY "LES GAULOIS"

M. Andre Vandal

1305, St-Louis

St-Joseph

Montant:

\$1,147.

63886

Courtoisie du

Restaurant Cascades

PIZZA

Biere et vin

Centre commercial
Cascades

Livraison gratuite

773-8023

TV RADIO CLINIQUE ENR.

Jean-Guy Leclerc, T.E.E., prop.

TOUT EN ELECTRONIQUE

SERVICE INDUSTRIEL et COMMERCIAL

VENTE

ET

SERVICE

- Haut-parleurs
- Intercom
- Radio téléph.
- Système alarme (feu et vol)

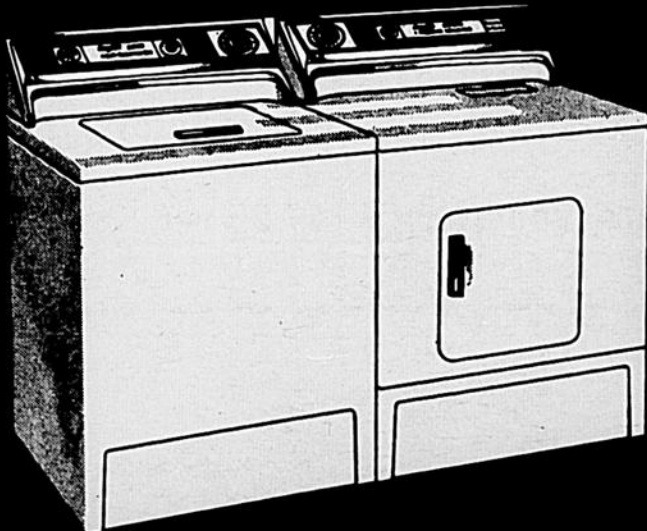


Louage de haut-parleurs pour toutes occasions

570, rue Mondor Tél.: 774-8787 Soir: 774-8952

LAVEUSE ET SECHEUSE
DE MARQUE :

Inqlis '68



Albany Tétreault

Centre d'achats Douville

Tél: 774-6280

AGENT AUTORISE INQLIS
POUR ST HYACINTHE ET LA REGION

rogar

Saint-Hyacinthe

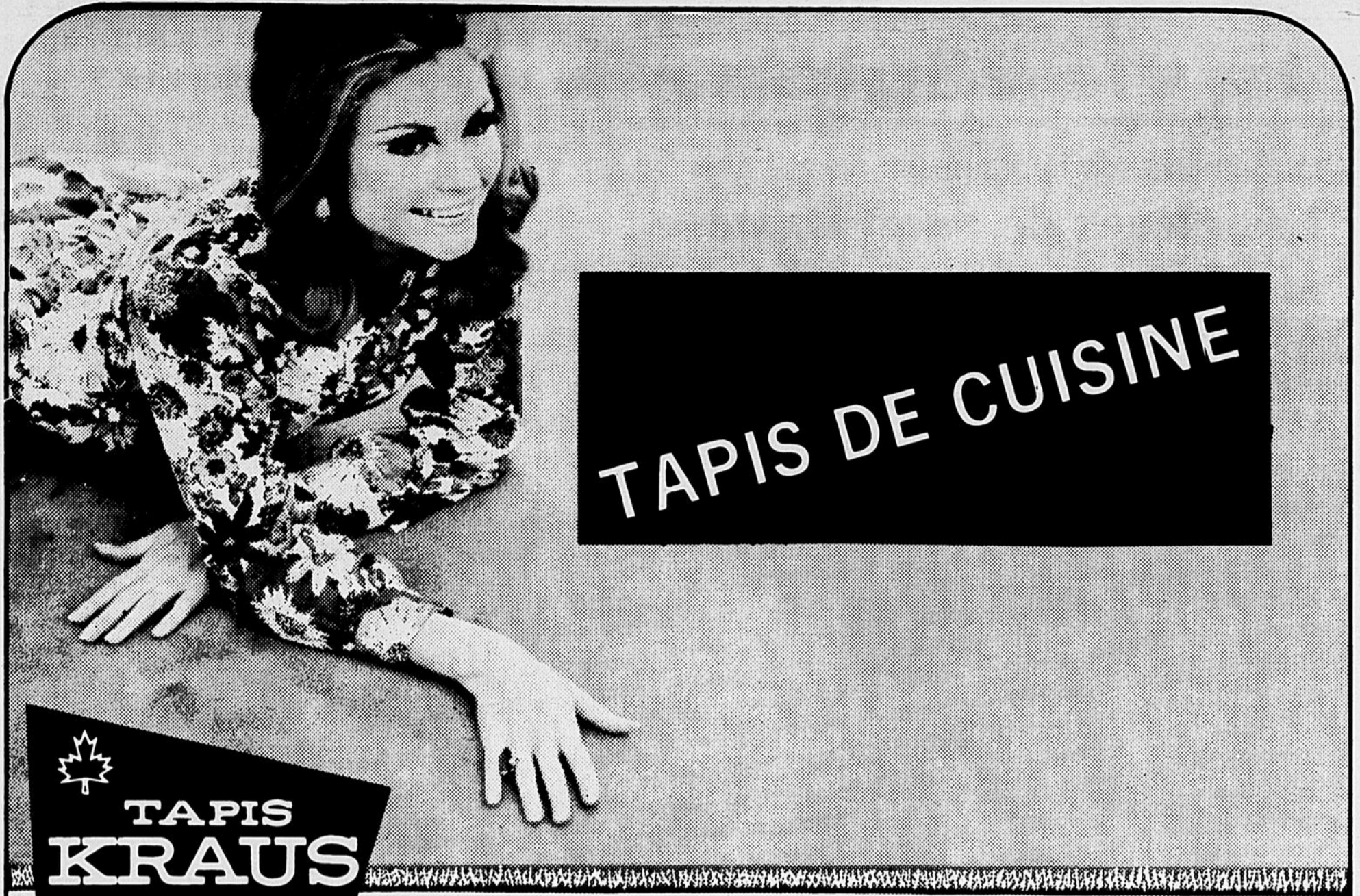
Limited Limitée

Produits Pharmaceutiques Vétérinaires Professionnels

Connus d'un océan à l'autre

Exercice de la profession

Le titre de docteur en médecine vétérinaire ne confère pas, de soi, la permission d'exercer la profession. Chaque province du Canada, comme chaque état des États-Unis, réserve à un bureau spécial, qui a ses lois et ses exigences particulières, le droit de conférer le permis d'exercice (licence). Dans la province de Québec, cet organisme est le Collège ou Corporation des Médecins vétérinaires.



TAPIS DE CUISINE



TAPIS
KRAUS

le premier vrai tapis poilu extérieur/intérieur au Canada

C'est véritablement une innovation. Toute la résistance au soleil et à la pluie de la fibre Olefin HERCULON plus le luxe d'un poil dense. Posez-le N'IMPORTE OÙ . . . sur les portiques et les terrasses, dans les salles de jeux, les couloirs des maisons de rapport, les cuisines et les salles de bain. Leisure Turf se moque de l'usure, de la pourriture, de la moisissure et des taches. Il n'est pas attaqué par le sel et il ne produit pratiquement pas d'électricité statique. Il est disponible en treize teintes populaires et en largeurs de douze pieds. EN DÉPIT DE SON APPARENCE LUXUEUSE, DE SA DOUCEUR AU TOUCHER ET DE SA RÉSISTANCE À L'USURE, VOUS POUVEZ OBTENIR DU TAPIS LEISURE TURF, Y COMPRIS LA POSE, POUR MOINS QUE CE QUE VOUS PAIERIEZ POUR UN BON NOMBRE DE COUVRE-PLANCHERS À SURFACE DURE.

Poils
 100%
 HERCULON . . .
 Support 100%
 en Polypropylène.
 Résistance permanente
 à la moisissure et à
 la pourriture.





POIL LONG
 Leisure Turf est un véritable
 tapis à la vue et au toucher.

IL DONNERA LE CACHET LUXUEUX DU 'BROADLOOM' AUX TERRASSES, AUX SALLES DE JEUX ET AUX PLAGES DES PISCINES.

Garantie de 5 ans contre l'usure et les taches • 13 couleurs modernes • \$7.95 ver. ca.

Albany Tétrault

6836- F

CENTRE D'ACHAT DOUVILLE



TAPIS
KRAUS

ALBANY TETRAULT INC.

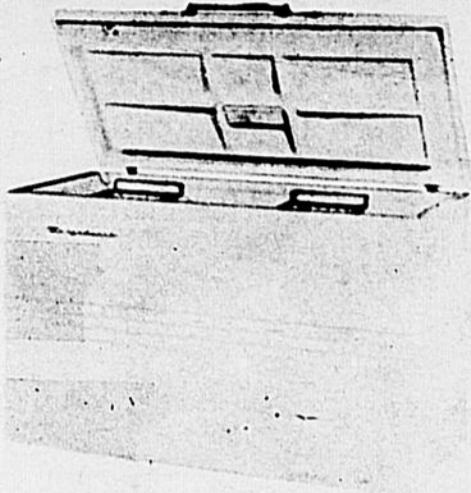
CENTRE D'ACHATS DOUVILLE, ST-HYACINTHE

OUVERT TOUS LES SOIRS TEL. 774-6280...773-9808

Congélateur

HF20L 20.2 pi. cu.
700-750 lbs.
Hauteur 36"

Largeur 60"
Profondeur 31"
Blanc neige seulement



L'IDEE DU FOUR qui mit fin
à la Corvée du Nettoyage

NOUVEAU GARANTIE ET PLAN DE
PROTECTION DE 5 ANS, SUR LES CUISINIÈRES



**GRANDE VENTE
SUR TOUS NOS
PRODUITS**



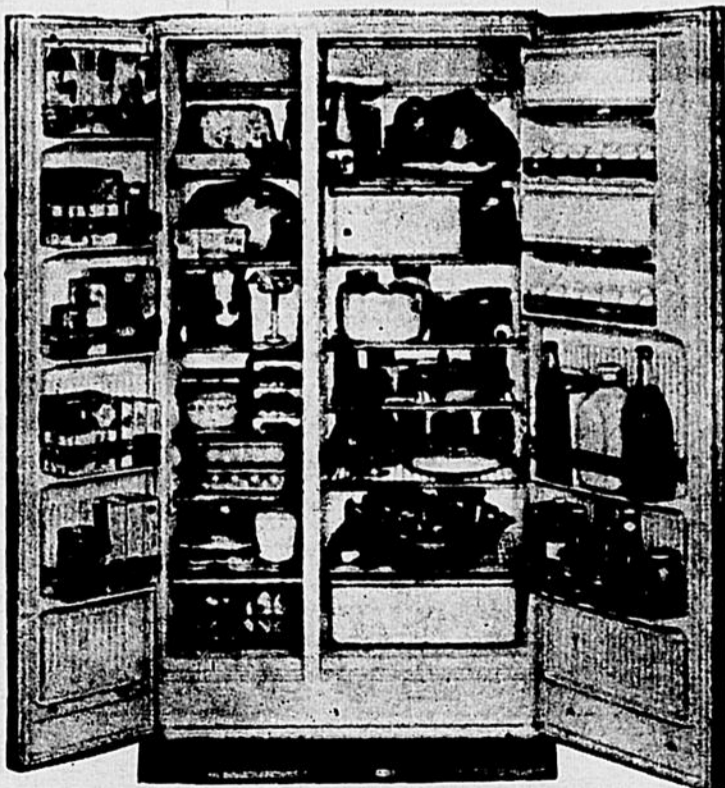
FRIGIDAIRE

Produits de GENERAL MOTORS



SYMBÔLE D'EXCELLENCE

**GARANTIE DE 5 ANS à l'échelle nationale sur les
Réfrigérateurs et Congélateurs...Sans frais supplémentaires.**



FV19L Gemini 19, le modèle deux-dans-un, côte-à-côte, vertical.
19.1 pi. cu., section verticale du congélateur d'une capacité de 244 lbs.
Section réfrigérateur d'une capacité de 12.12 pi. cu.
Couleurs disponibles: Blanc neige, jaune soleil, turquoise, cuivre antique
Hauteur 67", largeur 35 3/4, profondeur 28"



FD14L Modèle DeLuxe! 100% sans-givre!
14.22 pi. cu. Section du congélateur d'une capacité de 107 lbs. situé dans le haut.
Section du réfrigérateur d'une capacité de 11.18 pi. cu.
Blanc neige seulement.
Hauteur 64", largeur 32", profondeur 29.6"

Le candidat libéral sera choisi samedi au pavillon de l'OTJ Sacré-Coeur

Le Premier ministre du Canada, l'hon. Pierre Elliott Trudeau, fera une courte visite à Saint-Hyacinthe, lundi après-midi. Il rencontrera le candidat libéral du comté et les organisateurs, et il en profitera pour saluer ses supporters.

Au cours de la campagne, l'hon. Trudeau reviendra à

Saint-Hyacinthe où il participera à une grande assemblée régionale. La manifestation aurait lieu au milieu de juin.

Les libéraux du comté tiendront leur congrès de mise en candidature samedi après-midi au pavillon du terrain de jeux Sacré-Coeur à Saint-Hyacinthe. Quelque

cinquante délégués seront appelés à voter.

Trois personnes, lundi soir, avaient annoncé officiellement leur entrée dans la course. Ce sont: M. Roland A. Diamond, notaire et comptable agréé de Mont-Saint-Hilaire; M. Richard Pobert, directeur du journal Le Clairon, de Dou-

ville; M. Jean-Faul Poirier, ingénieur, de La Providence.

M. Marcel Ostiguy, de Marieville, présidera la réunion. En plus des 204 membres de l'Association libérale du comté, 338 délégués, représentant les 119 polls du comté, auront droit de vote.

Le nouveau comté de Saint-Hyacinthe compte 72000 électeurs.



Mlle Diane Bousquet fera ses débuts au bal des Chevaliers

Mlle Diane Bousquet, fille de M. et Mme Léo Bousquet, de Douville, fera ses débuts au Grand bal qui marquera le 20e anniversaire de la fondation de l'Assemblée Antoine Girouard des Chevaliers de Colomb, samedi 25 mai au Centre Notre-Dame. Mlle Bousquet est secrétaire médicale à l'emploi du Service des Archives de l'Hôpital Général de Saint-Hyacinthe.

Ouvert jour & nuit

1110 Laframboise
Spécialité Spaghetti Italien
Commandes pour apporter Tél 4-6292



M. et Mme Valmore Choquette (Alice Lussier) de Saint-Pie, autrefois de Montréal, ont célébré dernièrement leurs noces d'or.

Une messe fut chantée à la paroisse Notre-Dame du Rosaire de Saint-Hyacinthe, et un buffet fut servi à la salle des Chevaliers de Colomb. Les enfants des jubilaires étaient présents: M. et Mme Dorès Tarte (Suzanne) de Saint-Hyacinthe; M. et Mme Noël Tremblay (Lucienne) de Montréal; M. et Mme Marc Morin (Marguerite) de Laval des Rapides. Une adresse fut lue par Mlle Francine Tarte; des fleurs furent remises par Mlle Carole Tremblay et M. Marc Morin remit une bourse.

Vente Spéciale

CHOIX D'AUTOMOBILES USAGÉES ET CAMIONS USAGÉS

- 260 Ford Custom 500 Fordor, 8 cyl. 1967, automatique, radio, servo-freins, servo-direction
- 278 Ford Country Sedan 6 pass 6 cyl. 1966, automatique, servo-freins, servo-direction
- 339 Ford Galaxie 500, Fordor, 8 cyl. 1965, automatique, radio, servo-freins, servo-direction
- 234 Ford Galaxie 500 Fordor, 8 cyl. 1964, automatique, radio
- 248 Ford Custom Fordor, 6 cyl. 1964, automatique, radio
- 279 Ford Galaxie 500 Conv. 8 cyl., 1964, automatique, radio, servo-freins et servo-direction
- 306 Ford Custom Fordor, 8 cyl. 1964, automatique
- 346 Ford Galaxie 500 Tudor HT, 8 cyl. 1964, automatique, Radio, servo-freins, servo-direction
- 348 Ford HT, Galaxie 500 XL Tudor, 8 cyl. 1964, automatique, radio, servo freins et direction
- 343 Ford Galaxie Fordor, 8 cyl. 1963, automatique, radio, servo-freins, servo-direction
- 304 Ford Galaxie Fordor, 8 cyl. 1962, automatique, radio
- 322 Ford Galaxie Fordor, 8 cyl. 1962, automatique, radio
- 294 Meteor Tudor, 6 cyl. 1965, automatique, radio
- 325 Mercury Montclair Fordor, 8 cyl. 1964, automatique, radio, servo-freins, servo-direction
- 340 Falcon Fordor, 6 cyl. 1964, automatique, radio
- 310 Mercury Monterey Tudor H.T., 8 cyl. 1962, automatique, radio
- 337 Meteor Fordor, 8 cyl. 1962, automatique, radio
- 350 Thunderbird Landau Tudor HT, 8 cyl. 1965, automatique, radio, servo-freins, servo-direction
- 354 Comet Caliente Fordor, 8 cyl. 1966, automatique, radio, servo-freins et servo-direction
- 355 Mercury Parklane Fordor, 8 cyl. 1964, automatique, radio, servo-freins et servo-direction
- 358 Meteor Fordor, 6 cyl. 1966, Standard
- 361 Comet Fordor, 6 cyl. 1963, automatique
- 284 Chevrolet Biscayne Tudor, 6 cyl. 1964, automatique
- 291 Pontiac Strato-Chief Tudor, 6 cyl. 1964, automatique, radio
- 353 Pontiac Sedan Laurentian, 8 cyl. 1963, automatique, radio, servo-freins, servo-direction
- 299 Dodge 330 Sedan, 8 cyl. 1965, automatique, radio
- 317 Ford F100 Pick-Up, 6 cyl. 1966, radio
- 352 GMC Van, 6 cyl. 1966
- 356 Chevy Van, 6 cyl. 1966, radio
- 360 Econoline Super Van, 6 cyl. 1966
- 362 Mercury M100 Pick-Up, 6 cyl. 1964

Aussi, nous avons UN ASSORTIMENT COMPLET DE MODELES 1968 FORD

En plus AUTRES MODELES à prix très bas

Prix à partir de \$2737 pour une Falcon
 3103 pour une Custom
 3206 pour une Torino
 3183 pour une Mustang

Venez dès aujourd'hui pour profiter de nos prix spéciaux

YAMASKA AUTOMOBILE INC.

3005 rue Dessaulles St-Hyacinthe tél 774-6491

Nouvelles de Saint-Marc

M. et Mme Robert Jeannotte (Françoise Malo) sont les parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Jean, Lucien, Albert. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Gendron, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Gilberte Jeannotte, tante du bébé.

Mme Herman Jeannotte, née Flore Boisselle, est décédée le 6 mai à l'âge de 69 ans.

Outre son époux, la défunte laisse quatre fils: MM. Daniel et Noël, de Beloeil, Gaston et Maurice, de Saint-Marc. Un frère et quatre soeurs lui survivent aussi: M. Harris de Contrecoeur, Marianne (Mme Préfontaine) de Saint-Marc, Thérèse (Mme Girouard) de Saint-Antoine, Simone (Mme Rodrigue) et Elandine (Mme Gagné) de Montréal.

Les funérailles, sous la direction de la maison Maurice Demers de Beloeil, ont eu lieu à l'église de Saint-Marc-sur-Richelieu, et l'inhumation au cimetière de cet endroit.

Mme Etienne Voghel, née Berthe Dansereau, est décédée à Montréal le 8 mai, à l'âge de 71 ans.

Outre son époux, elle laisse deux soeurs: Mmes J. Geoffrion, de Verchères, et Léonard Voghel (Cécile) de Beloeil.

Les funérailles, sous la direction de la maison Urgel Bourgie Ltée de Montréal, eurent lieu le 11 mai à l'église de Saint-Émile. Libera et inhumation suivirent à Saint-Marc.

14 ans et plus

Ronu



**Vous n'avez pas à vous inquiéter du prix
LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ LaSalle**



6⁸⁸

**PULLOVERS FIBRE ACRYLIQUE
IMPORTÉS D'ITALIE
POUR HOMMES**

Tailles: P.M.G. - Modèles à manches longues et à col simili roulé. Tricot entièrement diminué à mailles circulaires à côtes. Nouvelle encolure et épaules montantes. En vert, vert pin, beige, vieil or, beige, bleu, marine.

ENSEMBLES CABANA

HOMMES P-M-G et ExG.

La veste, faite d'un broadcloth de coton à gros motifs hauts en couleur, est entièrement doublée de ratine et possède deux poches. Le caleçon droit est fait de Lastex avec support intérieur et est assorti à la veste. Une variété d'imprimés, rayures, etc.

10⁸⁸



**CALEÇONS DE BAIN
POUR HOMMES**

Les tout derniers modèles faits de Lastex extensible dans les deux sens, un tricot de qualité et de belle apparence. Grand choix d'attrayantes couleurs. Tailles: P.M.G. et ExG.

3⁴⁴ et 3⁸⁸



9⁸⁸

**CARDIGANS IMPORTÉS
POUR MESSIEURS**

Modèles importés de France. De coupe et allure continentales ils sont faits d'un tricot de qualité de filés de laine mixte avec garnitures fantaisie et deux poches. Couleurs de base en bleu, vert, bronze, gris moyen. Tailles: P.M.G.



**VESTE TEMPÊTE
LÉGÈRE
GARÇONS 8 à 16 ANS**

C'est le coupe-vent d'été par excellence. Modèle avec capuchon à même et poche à la manche. Tissu hydrofuge. Poignets élastiques et solide glissière. Un vêtement pratique et de belle apparence à prix très modique. Choix de bleu, vert, noir.

1⁴⁷

**JEANS "FAST BACK"
AVEC CEINTURE GRATUITE
GARÇONS 8 à 18 ANS**

C'est le modèle en vogue. Tissu à trame diagonale ou solide coton à chaîne à rayures cougar si populaires. FABRICATION CANADIENNE. Modèles avec deux poches à l'avant et deux au dos. Coutures renforcées à tous les points d'usure. En vert loden, brique, bronze, canneberge, bleu astro.

3⁹⁹

CHAPEAU MATELOT

Confectionné de robuste coton blanc avec bord renforcé et piqué. C'est le favori des jeunes pour les chauds jours d'été.

66¢



2 pour \$3.

**CHEMISES "T"
COL SIMILI ROULÉ
POUR GARÇONS 8 à 14 ANS**

Un beau tricot de coton et un fini soigné. FABRICATION CANADIENNE. Elle sont traitées pour le contrôle du rétrécissement et conservent leur forme originale. Choix de nuances unies ou de rayures dans les teintes de marine, menthe, vieil or, chili ou brun.

**PANTALONS
SPORT**

POUR HOMMES
Tissu tropical
Pli permanent

10⁴⁴

Un chic pantalon sport conçu pour la belle saison, un pantalon qui garde son pli et sa forme. Fait de 55% Terylène et 45% laine, modèle sans plis, avec passants. Couleurs: Bleu, gris, olive, brun. Tailles: 30 à 44.



24 CENTRES D'ÉCONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR



CENTRE D'ACHATS DOUVILLE

4435, Boul. SIR-WILFRID-LAURIER

HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi et mercredi, de MIDI à 9 h. du soir
Jeudi, de MIDI à 10 h. du soir
Vendredi, de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.
Samedi, de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

LES PIONNIERS DE LA VENTE A RABAIS AU CANADA

Tranche après tranche
toujours délicieux

PAIN A SANDWICH

24 onces

25¢



Nous **LIVRONS**
notre pain à
DOMICILE

RISTOURNE de

2%

SUR VOTRE PAIN

PAIN SANDWICH



Jumbo 24 onces

25¢

UN SERVICE DE NOTRE
BOULANGERIE COOPERATIVE
le pain à sandwich
"PULLMAN" 48 onces
tranché sur la longueur
Prix 50¢ ce pain vous est offert
en différentes couleurs



Une exposition de livres à caractère religieux et éducationnel aura lieu dans notre ville

Les Editeurs de France présenteront bientôt dans notre ville, une Exposition de livres à caractère religieux et éducationnel.

Cette exposition est sous le patronage de S. F. Mgr Albert Sanschagrin, évêque de Saint-Hyacinthe.

C'est une présentation de: "Le comité permanent des expositions du livre français" (Paris), "L'Union des Editeurs français d'ouvrages de religion" (Paris), "L'Association canadienne de diffusion du livre religieux", avec le concours du ministère des

Affaires culturelles du Québec.

Près de mille cinq cents ouvrages différents ainsi que une soixantaine de revues touchant tous les domaines de la littérature religieuse et éducationnelle; la production de l'après-concile en entier: catéchèse, religion, pastorale, adolescence, mariage, etc.

Cette exposition devrait intéresser tous les Prêtres, Religieux, Religieuses, Parents, Educateurs, Adolescents ainsi que tous ceux que les sujets intéressent.

Elle aura lieu à la salle au-dessus de la Librairie Saint-Antoine, 510 rue Girouard (tourner à la rue Pratte).

Les dates et heures de visite sont les suivantes: jeudi, 6 juin, de 2 heures à 10 heures du soir; vendredi, 7 juin, de 2 heures à 10 heures du soir; samedi 8 juin (pour favoriser les Educateurs, religieux ou religieuses), l'Exposition sera ouverte de 10 heures de la matinée à 10 h du soir; dimanche 9 juin, de 2 h à 10h du soir.

Toute la population est in-

vitée à visiter cette exposition qui ne revient au Québec que tous les 3 ou 4 ans!

Il sera facile de commander des volumes et de prendre des abonnements aux revues.



président Abel St-Sauveur
Vulcanisation et ressèlage de pneus

Réparation - Vente

Dépositaire de pneus neufs

8600, Des Cascades

St-Hyacinthe

Nouveau style de visites pastorales dans le diocèse

Le diocèse de Saint-Hyacinthe inaugure cette année un nouveau style de Visites pastorales et de célébrations du sacrement de Confirmation. C'est à la demande des curés, des catéchètes et des éducateurs que ces nouvelles dispositions ont été prises.

Une Circulaire pastorale, en date du 18 mars dernier, annonçait que l'administration du sacrement de Confirmation n'aura plus lieu à l'occasion de la Visite pastorale de l'Evêque. Pour répondre aux exigences de la nouvelle catéchèse, les confirmations seront célébrées cette année tous les jours, à partir du jeudi 23 mai (demain) jusqu'au dimanche de la Pentecôte (2 juin) inclusivement. Ce mode de faire se conforme bien à la préparation catéchétique des enfants de deuxième année et au temps liturgique qui commémore la venue du Saint-Esprit.

Dans ce but, Monseigneur Sanschagrin a invité deux Evêques missionnaires canadiens à venir lui prêter main-forte. Ce sont Mgr Jules Leguerrier, o.m.i., évêque de Moosonee, à la Baie James, et Mgr Henri Legaré, o.m.i., Evêque de Schefferville, au Labrador.

Il a fallu aussi grouper les paroisses afin de ne pas trop multiplier les célébrations.

Exposition d'arts plastiques au Séminaire

Le Service des expositions et la section des Arts plastiques du Séminaire de Saint-Hyacinthe annoncent la tenue d'une exposition de travaux d'arts plastiques des étudiants du niveau secondaire.

Elle aura lieu dans le hall d'entrée du Séminaire du 29 mai au 5 juin. Heures de visite: de 9 heures à 22 heures, tous les jours.

TAPIS DE CUISINE NORKING



Un nouveau confort est offert aux ménagères avec l'installation de tapis mur à mur, de texture dense, en nylon, sur base de caoutchouc éponge. Facile d'entretien. Les liquides renversés ne laissent aucune trace après épongeage. — Confortable pour les pieds.

Tapis utilisé dans le pavillon du Bell Téléphone. Recommande comme idéal pour cuisines.

10 BONNES RAISONS

- 1 Adieu cirage et frottage. Réduction d'entretien de 75%
- 2 Toute espèce de taches s'enlèvent rapidement
- 3 Durée supérieure... à vie
- 4 Coussinage doux... anti-fatigue
- 5 Plus de sécurité. Pas de chutes, pas de plancher glissant
- 6 Plus hygiénique. Approuvé par les hôpitaux
- 7 Elimine le bruit dans la cuisine
- 8 Réparation instantanée et invisible
- 9 Elimine les bris de vaisselle et de verres
- 10 Votre plancher luxueux, à prix modique

VENEZ VOIR LE TAPIS NORKING
ET DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION
chez LAMY

Lamy
LTEE

950 rue des Cascades St-Hyacinthe Tel. 773-9729



Lui, y connaît ça...

La "50" bat tous les records
d'augmentation des ventes
dans la région.

AVEC OLIVIER GUIMOND,
je vous dis

MERCI

Leo Theroux

votre distributeur Labatt

La bière des Mascoutains



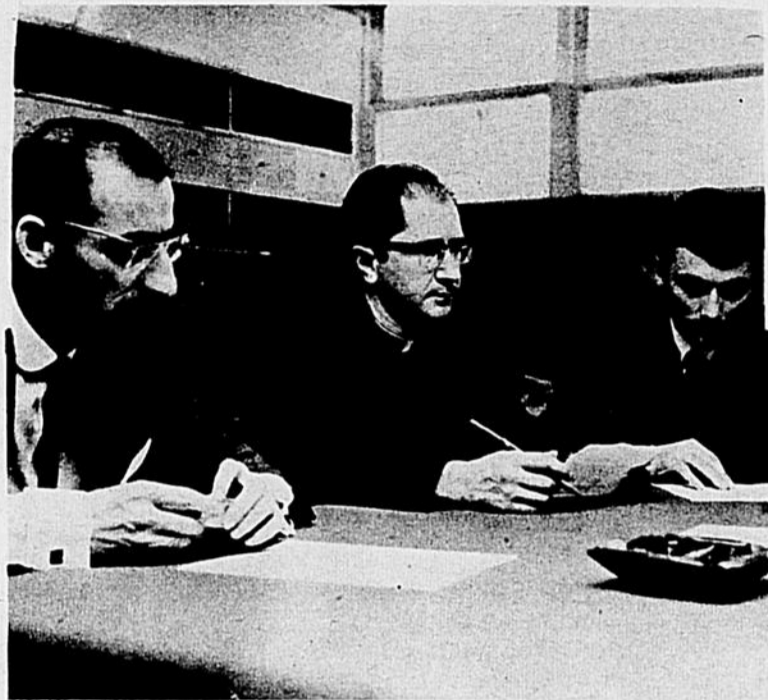
Brassée au Québec par

LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE



Regard

sur l'actualité



M. Julien Dallaire, directeur de la Fédération des oeuvres; M. l'abbé Guy Favreau, sociologue et M. Marc Choquette.

**Un nouveau service de la Fédé.
des Oeuvres: S.O.S. Fédération**

La Fédération des Oeuvres du diocèse de Saint-Hyacinthe vient de créer un fonds de secours qui portera le nom de "S.O.S. Fédération", destiné à aider des familles victimes d'un sinistre majeur contre lequel elles sont impuissantes à se défendre.

Il s'agit de la 23e oeuvre subventionnée par la Fédération et la seule à être entièrement administrée par elle.

M. Julien Dallaire, directeur de la Fédération, et M. l'abbé Bernard Favreau, sociologue, donnaient une conférence de presse jeudi dernier pour expliquer le fonctionnement de "S.O.S. Fédération".

Il existe déjà d'autres organismes qui s'occupent de secourir les sinistrés (ex. la Croix-Rouge, la Protection civile) et la Fédération des Oeuvres entend compléter le travail de ces mouvements en fournissant une aide matérielle aux familles touchées et en s'assurant qu'elles bénéficient d'un bien-être matériel adéquat au lendemain du malheur qui les a frappées.

L'idée de ce fonds de secours revient à M. L.-Paul Fréchette, qui dirigea la dernière campagne de la Fédération et qui convainquit les membres du Conseil d'administration de la nécessité de créer une oeuvre qui touchera de plus près la population.

La Fédération des oeuvres entend faire collaborer toute la population du diocèse pour appuyer les efforts des citoyens ou groupes locaux désireux d'aider la ou les familles atteintes.

Eligibilité

Pour être éligible au fonds

de secours, une demande officielle doit être adressée à la Fédération des Oeuvres par le comité paroissial qui effectuera la dernière campagne de souscription.

La demande devra être accompagnée de certaines informations concernant la nature du sinistre; le nom de la famille; le nombre de personnes touchées par le sinistre; les ressources de la famille; les possibilités de collaboration des individus ou groupes de la paroisse; l'aide que pourrait apporter la Fédération des Oeuvres (suggestions du comité paroissial).

Administration

Le fonds de secours est administré conjointement par un comité de la Fédération des Oeuvres en collaboration avec le comité paroissial.

La Fédération des Oeuvres défraiera, selon un montant établi au préalable avec le comité local, le coût du matériel acheté ou autres formes d'aide sur production de factures approuvées par le comité paroissial ou son président. Le paiement se fera directement au fournisseur. Cette dernière mesure a pour but de justifier l'usage de ce fonds devant tous les souscripteurs à la campagne annuelle de la Fédération des Oeuvres du diocèse de Saint-Hyacinthe.

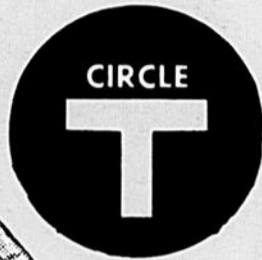
Notre boeuf
vient de
Calgary muri à
point pour le
congélateur

Pour un congélateur bien garni avec les
meilleures viandes "Canada approuvé", il
vous faut consulter des experts. Alors ren-
dez vous au

MARCHE COTE

Le Poi du Boeuf, à St-Hyacinthe, où vous
aurez une satisfaction garantie.

MARCHE COTE
le spécialiste de
la cuisine à
l'extérieur



Les steak
de boeuf

Taillés à un
pouce d'épais-
seur ou plus. excellents
pour le grillage aux char-
bons de bois.

Les plus minces se cuisent
mieux à la poêle

Rib steak

Plus épais pour une
meilleure saveur !

99¢ LB.

Vous
obtenez
le boeuf
le plus
tendre
en ville
aux plus
bas prix



M. NORMAN COTE, prop.

Garantie
MARCHE COTE

La tendreté de notre boeuf
est garantie sans condition

Marché
Tel.: 773-9731

LE ROI

CIRCLE



DU BOEUF

à St-Hyacinthe

955, de LaBruère

Côte

Cuisses
de poulet



49¢ LB.

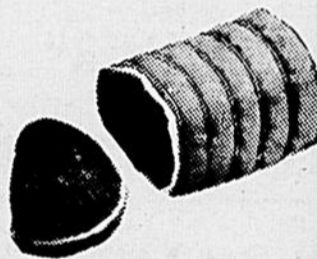
CHOP DE PORC

sur grille...
un vrai régal!



79¢ LB.

Délicieux
cuit sur la
broche



chaud
ou
froid

Découpez ce coupon de
très grande valeur
A QUI LA CHANCE?

TIRAGE

Un **DERRIERE DE BOEUF**
de 150 lbs environ
Steak, roastbeef, steak haché
coupé et enveloppé à votre goût

NOM

ADRESSE

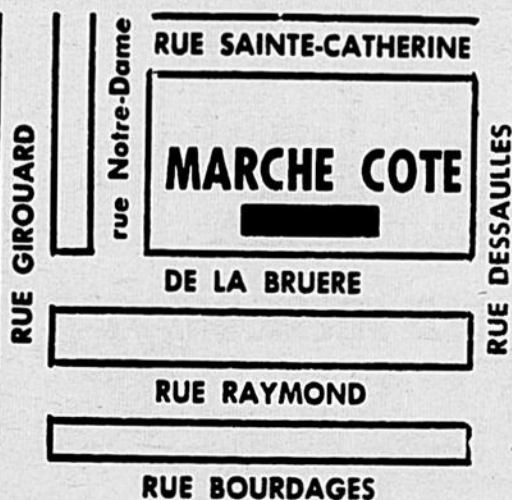
TELEPHONE

NOTE! NOTE! NOTE! NOTE!

Pour participer au tirage, il vous
faut apporter ce coupon au

MARCHE COTE

Où est situé le Marché Cote



Bar-B-Q

pattie

assaisonnement spécial
délicieux sur grille
et peu coûteux

69¢ LB.



"Recettes de barbecue" par Jéhane Benoit

Un intéressant feuillet intitulé "Recettes de barbecue", par Jéhane Benoit, vient d'être publié conjointement par les compagnies Canada Starch et Reynolds Aluminium. Il réunit

des recettes fantastiques pour le barbecue ainsi que des conseils pratiques sur la façon de bien réussir la cuisson au barbecue. Les lectrices désireuses de recevoir leur propre

feuillet n'auront qu'à écrire à: Service Domestique, Compagnie Canada Starch Ltée, Casier Postal 129, Montréal.

LAURENT PION

Entrepreneur Couvre-plancher
Tuiles - Prélarts - Tapis

7835, Bernard Saint-Hyacinthe Tél.: 773-0091

Terre des Hommes

Les membres du lalbat franciscain du Très Saint-Sacrement organisent deux voyages à Terre des hommes les 4 et 8 juin. Le prix du billet est de \$1,50, (rendu à Place d'Accueil). Le départ se fera à l'Eglise du St-Sacrement à 9 h, du matin et le retour, à 9 heures du soir.

Pour les billets du mardi, le 4 juin, s'adresser à Mme Lionel Pétrin, 2355 rue Laval. Tel. 773-3445 et pour samedi, le 8 juin, s'adresser à Mme Adélar Dutil, 2790 rue Bourassa. Tel. 773-9321.

TIRAGE de \$100.00 en ARGENT

LIVRAISON ET SERVICE TELEPHONIQUE GRATUITS!

VENTE D'OUVERTURE "TERRE des HOMMES"

AU

SUPER-MARCHÉ BONIN

2190, rue Dessaulles Tels.: 774-8922 ou 774-8941

ÇA COUTE MOINS CHER AU MARCHÉ BONIN ET EN PLUS,
NOUS DONNONS LA MEILLEURE RISTOURNE EN VILLE

RISTOURNE de 2% EN ARGENT

Chaque dollar d'achat d'ici le 25 mai donne une chance au tirage de \$100. en argent, soit un prix de \$50. et deux de \$25.

<p>EPARGNEZ 35c</p> <p>BISCUITS "TI-COQ" DE LIDO</p> <p>Rég. 45¢ 3 cellos 1.00</p>	<p>EPARGNEZ 35c</p> <p>SAUCE HOT CHICKEN DE GAZA</p> <p>Rég. 2/45¢ 6 btes 15 oz 1.00</p>
<p>EPARGNEZ 23c</p> <p>BLE D'INDE "NIBLET" EN GRAIN</p> <p>Rég. 2/49¢ 5 Btes 12 oz 1.00</p>	<p>EPARGNEZ 16c ou 24c</p> <p>SOUPES "AYLMER" TOMATES OU LEGUMES</p> <p>Rég. 2/29¢ et 2/31¢ 8 Btes 10 oz 1.00</p>
<p>EPARGNEZ 7c ou 34c</p> <p>SEVEN-UP</p> <p>Rég. 6/46¢ 6 Bout. 6 oz 39c</p> <p>Caisse de 24 bouteilles: \$1.50</p>	<p>EPARGNEZ JUSQU'A 10c PAR PAIN</p> <p>PAIN AU LAIT EXCEL</p> <p>Rég. 25¢ 2 Pains 24 oz 39c</p>
<p>EPARGNEZ 10c</p> <p>CAROTTES DE CALIFORNIE</p> <p>Rég. 49¢ Cello 5 lb 39c</p>	<p>EPARGNEZ JUSQU'A 10c PAR LIVRE</p> <p>BAR - B - Q CATEGORIE "A" DE 3 A 4 LB</p> <p>Rég. 47¢ La livre 37c</p>

TOUS CES SPECIAUX AINSI QUE PLUSIEURS AUTRES

JEUDI 16 MAI jusqu'à SAMEDI 25

VARIETE - QUALITE - SERVICE - COURTOISIE
ET EN PLUS LIVRAISON GRATUITE AU

POPULAIRE MARCHÉ BONIN

NOUS ECHANGONS VOS CHEQUES D'ALLOCATION OU DE PAYE
SEUL DEPOSITAIRE DES PRODUITS DU Dr VOGEL'S



Le lieutenant Diane Minette, 21 ans, fille de M. et Mme Stanislas Minette, de Saint-Hyacinthe, dispense des soins infirmiers à un "blessé" pendant un cours d'orientation pour infirmières militaires, d'une durée de trois semaines, à la Base des Forces canadiennes de Borden (Ontario). Infirmière diplômée, elle a obtenu récemment un brevet d'officier dans les Forces armées canadiennes. Parmi les sujets qu'elle étudie pour se familiariser avec les techniques du nursing militaire on trouve: la gestion du personnel, la médecine préventive, le droit militaire, l'exercice, l'organisation et l'administration médicales, et les méthodes d'enseignement. Une fois diplômée de ce cours, elle sera postée à un hôpital militaire quelque part au Canada ou outre-mer.

Pas d'argent... grosses dépenses? Voyez HFC.



Nouveaux appareils ménagers, meubles modernes, télévision en couleur, automobile plus puissante, mais... budget épuisé? C'est très simple, demandez un prêt chez Household Finance. Chez Household Finance, on vous dit d'avance combien vous coûtera votre prêt. On vous le détaille en dollars et en cents. Pas de suppléments... pas de frais camouflés... pas de mauvaises surprises. Voyez HFC dès aujourd'hui.

Avant de signer sur la ligne pointillée, sachez le coût de votre prêt.

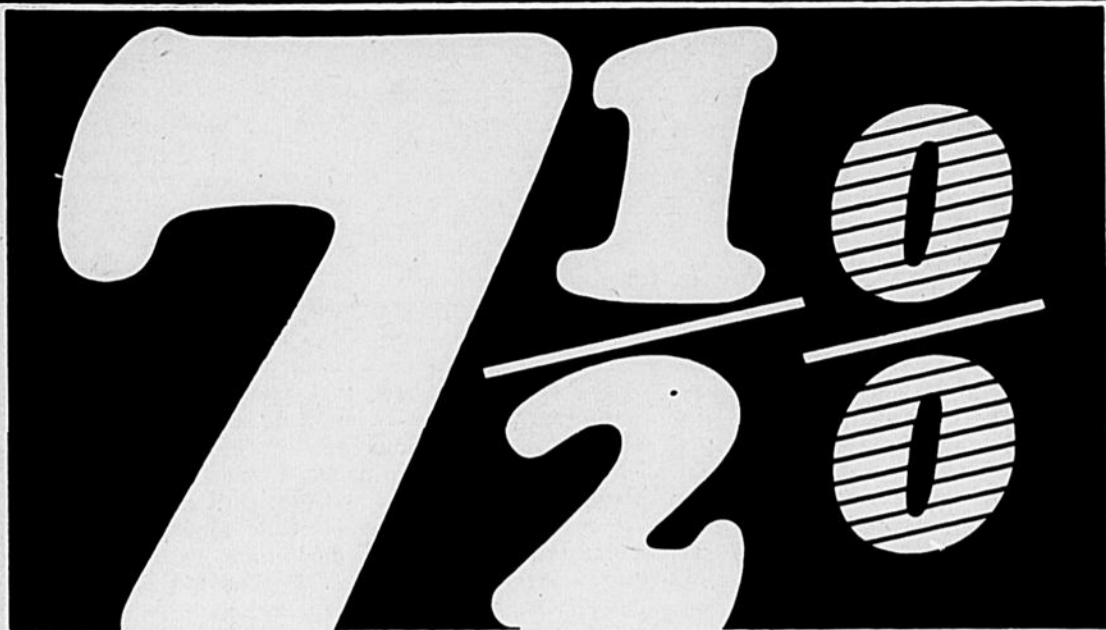
Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$...	\$...	\$...	\$6.12	\$9.46
300	...	...	...	18.35	28.37
550	...	23.73	28.28	32.86	51.24
750	...	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	...	41.45	49.77	58.11	91.56
1800	57.72	...	79.36	...	...
2000	72.15	...	99.20	...	...
2200	79.36	...	109.12	...	...
2500	90.18	...	124.00	...	...

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE **HFC**

ST-HYACINTHE
450, rue St-Simon—Téléphone 774-6405
(Marché Centre)

Demandez nos heures d'ouverture le soir



En effet, le taux d'intérêt de vos obligations d'épargne du Québec est d'un seul coup accru de **5 1/2% à 7 1/2%**

Vous voyez: vous avez fait un excellent placement.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur ce nouvel accroissement de vos intérêts, voyez votre courtier en valeurs, votre caisse populaire, votre banque ou votre société de fiducie.

GOVERNEMENT DU QUÉBEC 

! votre **MADAME**
Chapeau
Bonnet romantique



Voici une légère coiffure de tulle plissée, dont la bande frontale est couverte de dentelle de mêmes motifs que la robe. Des fleurs pourraient la

remplacer avantageusement.

Des boucles sur chaque oreille laissent retomber sur le voile vaporeux, plusieurs rubans de diverses longueurs. Le même tissu que la robe peut être utilisé. Mais le ruban de satin aux tons pastels ajouterait une couleur délicate, à cette toilette blanche.

Si vous êtes coiffée en chignon, la partie supérieure peut être enlevée pour laisser voir les cheveux.

Parfait pour accompagner les nouvelles robes, ce style fera que l'on se souviendra de votre originalité.

Mme Marielle Bissonnette Paré
6490 rue Côté. Tél.: 773-8816
Réparations et confections

"Sur votre agenda"

Laïcât dominicain

Le Laïcât dominicain de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire tiendra sa prochaine réunion jeudi soir à 20 heures à la chapelle Saint-Vincent. Une réunion d'étude est également prévue pour le 30 mai à 8 heures du soir au Couvent des Pères dominicains, rue Girouard.

Vente d'objets

Une vente d'objets usagés, organisée par les Filles d'Isabelle, aura lieu au sous-sol de la cathédrale, samedi 8 juin.

Les portes seront ouvertes à 9 heures et l'on pourra se procurer, parmi un assortiment des plus variés, des objets usagés en très bon état. C'est une occasion d'aubaines extraordinaire. A la fin de la vente, à 17 heures, il y aura tirage d'une courte-pointe.

**Soulier tout-aller, semi-toilette
cuir à grain assoupli,
semelle de cuir flexible**



**Soulier classique fait à la main
veau souple uni ou avec cuir
grenu, couleurs: brun ou noir
largeurs B-C-D**



Abrien Ghénette Ltée
CHAUSSURE
Exclusiv
SHOE
1606-5e Rue des Cascades St-Hyacinthe



Femmes libérales, région des Bois Francs

Une réception a été donnée, il y a quelques jours, au motel le Dauphin, par l'Association des femmes libérales du comté de Drummond, en l'honneur de Mme Andrée Perrault, ancienne vice-présidente de l'Association des femmes libérales de la région des Bois-Francs. Parmi les principales personnes qui rehaussaient cette réception de leur présence, on remarquait: de gauche à droite, Mme Rachel Bournival, qui était la conférencière invitée, Mme Andrée Perrault, Mme Bernard Pinard et son époux, le député libéral du comté de Drummond à l'Assemblée législative, Mme Pauline René, qui a succédé l'automne dernier à Mme Perrault, Mme H. Lefebvre, présidente pour le comté de Drummond et qui agissait en tant que maître de cérémonie, et Mlle Lise Bacon, présidente de la Fédération des femmes libérales du Québec. Me Gervaise Brisson, vice-présidente de langue française de l'Association libérale du Canada, était également présente, bien qu'elle n'apparaisse pas sur cette photo. La réception, qui comprenait cocktail et buffet froid, a été marquée d'une très intéressante conférence de Mme Bournival, laquelle a été suivie des allocutions de Me Bernard Pinard et de Mlle Bacon. En remerciements des services rendus au parti libéral par Mme Perrault, on lui a remis un fusain en cadeau.

Un voyage en Huronie de 80 pédagogues locaux

Quarante étudiantes de l'École Normale Marie-Rivier et quarante enseignants de la Régionale Yamaska participeront à un voyage culturel de 4 jours en Huronie, les 23, 24, 25 et 26 mai prochain.

Ils visiteront les villes de Midland et Penetan.

Le but du voyage est de permettre à ces enseignants et futurs enseignants de se familiariser avec les méthodes pédagogiques de la province de l'Ontario. Des stages seront effectués dans les

écoles des villes mentionnées.

Samedi, les voyageurs visiteront le Fort Sainte-Marie, la Mission des Jésuites, la Réserve des Hurons, le Centre des martyrs canadiens et différents points d'intérêt de la Baie Géorgienne. A la fin de la journée il y aura rencontre avec des représentants des ministères de l'Éducation et du Tourisme.

Le voyage a été préparé grâce à la collaboration du

ministère de l'Éducation de l'Ontario, la Chambre de Commerce et organisé par le Service d'Éducation des Caisse populaires de la région de Saint-Hyacinthe.

Signalons que M. André Mailhot, gérant-adjoint de la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe, était conférencier dernièrement au souper mensuel de la Chambre de Commerce de Penetan. M. Roger Castonguay, de l'Union régionale, l'accompagnait.

Au cercle de l'Aféas de la paroisse Notre-Dame

Le Cercle de l'Aféas, paroisse Notre-Dame du Rosaire, a tenu sa réunion le 16 mai.

Le mouvement tient à remercier Mme Laurent Morier, vice-présidente, qui a remplacé Mme Préfontaine à l'assemblée mensuelle, comme

présidente.

Mme Roger Dufour a démontré la manière de préparer une valise pour quinze jours de vacances et à l'aide de diapositives, elle a fait voir différents vêtements que l'on devrait apporter.

Pourquoi pas?

CAZES & McDUFF



Blouses sans manche ou manches courtes et longues. Tailles 8 à 44.



Bourses en grains, cuir verni, veau, etc. même teinte que votre soulier.



Chandails sans manches ou manches courtes, en acrylan, bouclé, banlon, Tailles P. M. G.

Bourses du soir, qualité et styles variés.



Gants courts et longs, différentes qualités et modèles.

Foulards en chiffon, nylon, unis et imprimés.

Pointure 6 à 8.

Lingerie complète pour dames

ouvert le jeudi et vendredi soir

725 Laframboise

Tel. 4-8754

Une jeune vierge offerte aux démons des ténèbres !!

FEMMES

PREHISTORIQUEES

Paul Newman
Hombre

FREDRIC MARCH RICHARD BOONE DIANE CILENTO

LE PARIS

2340 AVENUE ST-JOSEPH

COMMENCANT SAMEDI JUSQU'A VENDREDI INCLUS

Saint-Hyacinthe

TEL.: PR 3-9492

En couleurs
Samedi et sur semaine
6h 15 du soir
Dimanche, midi 40, et
continuel

SPECIAL POUR LES ENFANTS SAMEDI A 1 H P.M.

et Rémus

D'AVENTURES
scope en couleurs

Enfants: 50¢
Adultes: prix
régulier

La Griffe du Coyotte

IL FRAPPE OU IL FAUT... QUAND IL FAUT !

LES petites ANNONCES

A Louer

A BELOEIL appartement moderne, meublé, chauffé, taxes payées, S'adresser à 800 rue Dupré à Beloeil. Tél.: 467-3770 ou 467-6579.

CHALET de 5 pièces, avec bain, toilette à eau, eau chaude, 220 volts, poêle, réfrigérateur, grand terrain, à 3 minutes de la ville, sur l'asphalte. S'adresser à: La Radio Maskoutaine 905 des cascades. Tél.: 4-4525.

GRAND GARAGE commercial en ciment, de 45' x 27', avec grande cour, eau, électricité, égoûts, cheminée, grande porte pour entrée de camion à 5400 Duruisseau. S'adresser au prop.: L. Boucher 3100 rue Sicotte. Tél.: 3-0947.

BELLE et grande chambre dans une maison neuve avec servitude d'un grand et beau parterre. Tranquillité et toutes commodités. Libre à: 3100 rue Sicotte. S'adresser à: L. Boucher. Tél.: 3-0947.

LOGIS de 4 pièces, au second étage, 220 volts, prix: \$35, 00 par mois, pour un ou deux adultes, à 1868 rue des cascades, ménage fait. S'adresser à tél.: 773-3216.

A LOUER

LOGIS-APPARTEMENT au 3175 Sicotte, St-Hyacinthe. Deux, trois, quatre pièces, meublées ou non. Eau et chauffage fournis ainsi que service de vidanges, eau chaude et électricité comprise, stationnement en asphalte. Aucune taxe de locataire. Service de téléphone gratuit. Loué à la semaine ou au mois. S'adresser à 773-9042.

A Vendre

PETIT SINGE à vendre. Pour de plus amples renseignements s'adresser à tél.: 799-3836.

CHIENS épagneuls, 2 mois, mâles et femelles. S'adresser à 350 rue Ste-Anne, La Providence.

PRETONS ARGENT

- En première, 2e hypothèque, ville ou campagne.
- Taux raisonnable.
- Aucun frais d'inspection ou d'évaluation.
- Attention spéciale à toute demande de la campagne.
- Très beau plan ou 2e hypothèque.

Alphonse Badeau

Courtier en immeubles. Permis 50-489.

OUVERT LE SOIR
RÉS.: 266 rue Murray:
569-3181 ou 562-9401.
Bureau: 935 King Est:
569-7375, Sherbrooke.

CANTINE toute équipée, sera vendue à l'encan le 19 mai chez John Fraser, rang 6, Saint-Jude.

BICYCLETTE à vendre, 3 vitesses, de marque CCM, bleu et blanc, pour filles, prix: \$25. Egalement matelas pneumatique avec pompe, prix: \$10, 00 S'adresser à tél.: 774-5198.

ANTIQUITES: vaisselle, cristal, horloges, lampes, bibelots, meubles, armoires en pin, chaises, etc... Cause de vente: maladie. S'adresser à: Cyrille Théberge, Upton co. Bagot. Tél. 549-4451.

UNE POMPE à eau, de marque Duro, avec réservoir de 30 gallons et tuyaux, valves, au complet. Aussi une laveuse électrique termos de marque Connor, le dans chrômé, en parfait état. Un gros vibreur électrique (coussin), bonne valeur, pour aider la circulation du sang et les muscles endoloris. Bon prix. Tél.: 799-3926.

Maisons à Vendre

BUNGALOW de 5 pièces situé à 1230 rue St-Paul à La Providence. Cause de vente: départ. Aussi piano de marque Willis en très bonne condition. Pour information: Tel. 773-2460.

PROPRIETE en briques de 2 logis, système de chauffage central, garage, cour en asphalte, termes faciles. Comptant: \$4, 000. Pour inf. s'adresser à tél.: 774-6047.

MAISON à vendre, sur la rue Bernard, 5 pièces, finie moderne, avec système de chauffage. Aussi chalet à vendre ou à louer avec références. Inutile de vous présenter sans un capital de \$1, 500. Pour inf.: J.P. Biron 320 Champlain, St-Joseph. Tél. 4-6918.

MAISON UNIFAMILIALE (Convertible en 2 logements) avec garage, remise et grande cour. Située près du centre-ville, à peu de distance de l'école et de l'église. Veuillez communiquer à tél. 773-0737 après 6 hrs.

MAISON à vendre à l'extérieur de la ville, de 8 pièces, avec garage, construction neuve de 3 ans, extérieur fini pierre et brique. Système de chauffage à air chaud. Tél. 799-4430 et 799-4485.

Appareils indispensables au foyer

**EXTRACTEUR à JUS
NUTRI-MAX
PURIFICATEUR D'AIR
ELCAR**

Renseignez-vous

774-6766

Emile Lapointe

1834, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe

BUNGALOW de 5 1/2 pièces, comprenant 3 chambres à coucher et une grande cuisinette. Aussi garage et abri d'auto. Terrain 60 x 115. S'adresser à 8125 rue Ledoux, le soir ou les fins de semaine.

Automobiles à Vendre

CHRYSLER 1967 Newport, tout équipé, comme neuf, à très bon prix. Tél.: 773-7411.

AUTOMOBILE de marque Plymouth Belvedere, 1955, 4 portes, 8 cyl., en bon état. Tél.: 796-3375.

Attention

PFAFF! Le centre de machine à coudre le plus complet de la région, offre une petite quantité de machine à coudre neuve avec meuble neuf au prix incroyable de \$79, 00 avec une garantie de 20 ans. Machine Singer électrique bobine ronde, coud avant et arrière, prix \$49, meuble secrétaire neuf fini noy et mât, valeur \$75, 00 pour \$59, 00. Meuble console neuf \$19, 00. Quelle marque de machine à coudre voulez-vous? Nous l'avons. Consultez nous sur les aspirateurs électrique. S'adresser au Centre de machine à coudre PFAFF Gérard Breton, 134 Boul. Laurier, Ste-Rosalie, voisin du magasin G. La Rivière. Tel. 799-3836.

ATTENTION! Dames et demoiselles, Je suis représentant de brassières et gaines Holly-wood sur mesure, plus de 20 années d'expérience dans ce commerce. Rendez-vous sur appointment en téléphonant à: 774-6767, Mme Théo Gauthier.

REPRISES DE FINANCES: Laveuses et sècheuses en bon état, avec garantie, poêles électriques de toutes marques 22, 24 et 30 pouces, aussi poêle spécial "Moffat" 40 pou., 2 fourneaux, 5 ronds très propres avec garantie d'un an, poêle à bois et poêle combiné bois et électricité, "Bélangier" très propre, aussi réfrigérateur '68, 2 portes, de



CITE DE SAINT-HYACINTHE
Règlement No 884

Convocation d'assemblée

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables, habiles à voter sur l'approbation ou la désapprobation du règlement numéro huit cent quatre-vingt-quatre (884) adopté par le conseil à la séance régulière tenue le six mai mil neuf cent soixante-huit, sont convoqués à une assemblée publique qui aura lieu dans la salle du conseil à l'hôtel de ville, mercredi le vingt-neuf mai mil neuf cent soixante-huit, à sept heures du soir, pour se voir soumettre le règlement no 575 concernant les enseignes, l'alignement des constructions et le zonage des établissements de commerce et places d'affaires sur la 7e rue Girouard, Saint-Hyacinthe, le vingt-deuxième jour du mois de mai, mil neuf cent soixante-huit.

Jean-Paul Brault
Greffier

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner avant 6 heures le lundi soir à 774-5377.

marque "Roy", à prix spécial réfrigérateurs seconds de toutes marques avec garantie, machines à coudre semi-automatique à vendre en bonnes conditions. Nous prenons les échanges. S'adresser à 2645 rue Sicotte, St-Hyacinthe, Tél.: 774-7489.

Brassières sur mesures

Fabriquées et ajustées sur mesure par couturières expérimentées. Service sur rendez-vous en composant:

773-3887

Mme Madeleine Auger

A Vendre

VENTE de MAI! Usagés à vendre: sècheuse Beatty, garantie d'un an, \$69; laveuse Westinghouse, 2 ans d'usage, garantie d'un an, Rég. \$159, pour \$69.; laveuse Simplicity, avec pompe, 3 ans d'usage, \$49, 00 Poêle électrique, combiné huile et gaz propane, \$39.; poêle combiné Beach, bois et électricité, automatique, fluorescent, fourneau 30 po. Rég. \$449. pour \$119., 4 ans d'usage. Poêle électrique G.E., huile et électricité, \$49.; 2 chaises antiques de cuisine, fond en jonc, \$3, ch.; balayeuse Filter Queen Rég. \$149, pour \$39.

SPECIAL de MAI: Lit continental, neuf, Rég. \$119, en spécial pour \$59. S'adresser à tél.: 3-3146.



A VENDRE

Deux propriétés, rue GIROUARD, 2 logis chacune, de 5 et 4 pièces, ch. bain, 2 garages, terrain 90x277 pi. Occasion.

BOURG-JOLI, 2 logements brique, 5 pièces, 3 appartements avec salle bain, loués au sous-sol, garage double, inst. lav. et séch. Faut voir.

Rue ST-JOSEPH, 2 logements, brique, 6 et 4 pièces, à l'état neuf, sous-sol fini, chauffage eau chaude, grand terrain. Demandez à visiter.

Propriété 2 logis, 4 pièces, centre de la Ville, \$8 800 comptant \$3 000.

3 logis, rue ST-JOSEPH, \$1 000 comptant. Prix \$12 500.

ANNEXE, bungalow brique, 5 pièces, sous-sol fini chêne, très moderne, abri d'auto et garage. Libre à l'acheteur.

Village ST-OURS, bungalow 6 1/2 pièces, chauffage central, garage, terrain 104 x 81 pieds.

MOTEL près St-Hyacinthe, 10 unités avec toilette, douche, lavabo, chauffage électrique, site merveilleux, cours d'eau, terrasse pour camping, etc. Chance unique.

CHALETs, bords Richelieu ou rivière Yamaska, environs St-Hyacinthe. Au choix.

ST-PIE, Bagot, terrain superficie 45 arpents, très grand lac artificiel, grandes possibilités d'avenir, idéal pour plage publique, camping, domaine particulier. Très bonnes conditions de paiement. Faites offre.

Village STE-ROSALIE, garage commercial pouvant servir d'entrepôt, 46x56 pieds. \$5 000 comptant, balance à discuter. Avec propriété si désiré.

RESTAURANT Bar-Salon, très moderne, licence complète, avec propriété, grand stationnement. A sacrifier \$48 000, conditions à discuter.

ST-HUGUES, lopin terre 28 arpents, partie boisée, maison 4 pièces. Opportunité.

Courtier: Adrien Beauregard
Vendeurs: Mme Marie Carignan,
Denis Roy,
Paul Saint-Jean

BUREAU CENTRAL D'IMMEUBLE EN
515 St-Denis, St-Hyacinthe 773-1122

A Vendre

Terrain, St-Pie, près du village, 75 x 130 à la rivière Yamaska, seulement \$1 200.

St-Charles-sur-Richelieu terrain 200 x 320 de profondeur près du village, prêt à construire, seulement \$2 000. Bonnes conditions.

St-David, comté Yamaska, maison avec grand terrain 180 x 250, à sacrifier pour \$3 300. Situé dans le village.

St-Louis, comté Richelieu, bungalow dans le village, 45 long x 30 large, 6 pièces, terrain 113 x 140 de profondeur. Cause, mortalité.

St-Pie, comté de Bagot, terre 10 arpents, dans le village. Maison 10 pièces, chauffage eau chaude. Poulailler 30 x 60, trois étages, un garage double 25 x 25 et toute la machinerie pour cultiver, équipement au complet au poulailler pour 2 000 pondeuses. Comptant aussi bas que \$7 000. Solde à de bonnes conditions.

St-Hélène, un mille du village, terre 50 arpents et maison 7 pièces renovée en 1966, très bons bâtiments et hangar. Avec roulant. \$12 000, comptant \$5 000.

St-Bernard, près St-Ours, terre 90 arpents, très bien bâtie. Maison 8 pièces. Comptant \$5 000, solde: à bonnes conditions.

Ameublement salon de coiffure, au complet. Seulement \$1 200.

Eugène Léveillé

Courtier
2100 rue Ste-Anne
St-Hyacinthe,
tél. 773-9852

Ouverture officielle du camping Mon Repos

à L'Ange-Gardien samedi le 18 mai 1968. La piscine sera chauffée, et le soir il y aura orchestre au programme. Dimanche le 19 mai grande course d'autos stock car. Une nouvelle piste de course sera inaugurée à cette occasion, au même endroit.

AGENCE DE SERVICE MASKOUTAINE

NOS SERVICES METTENT A VOTRE DISPOSITION

Gardiennage d'enfants, entretien de pelouse, de propriétés, de chalets. Aussi nettoyeurs de maison, chauffeurs. Surveillance de propriété, aide-ménagère, chauffeurs de camion.

Tous les genres de service que le client peut désirer 24 heures par jour et 7 jours par semaine.

Pour de plus amples renseignements: **773-1676**

Encans

ENCANS samedi le 25 mai 1968 à 1 heure de l'après-midi, à la Salle Ovila Seyer, village de St-Nazaire d'Acton.

Détails: Ameublement de maison et lingerie de magasin toute neuve, Frigidaire R. C. A. Victor neuf; congélateur 240 pi. neuf; set de chambre; lits; tables; bureaux; set de cuisine; vaisselle; T. V. Fleetwood; manteaux de dames; manteaux d'enfants; robes de dames et d'enfants; sous-vêtements de dames et d'enfants; bas d'enfants courts et longs; linge à la verge; blouses de dames, d'enfants; pantalons; pyjamas; bermudas et une foule d'articles qui seraient trop long à énumérer. Attention, attention, vous êtes tous invités, c'est un jour d'au-baines. Rendez-vous; Salle de réception Ovila Seyer, village de Saint-Nazaire.

A. E. St-Laurent, encanteur, Saint-Simon Bagot. Tel. 45, 798-2158.

On Demande

COUPLE demandé pour garder une personne âgée. Nourrit, logé dans bungalow à Beloeil. S'adresser à: Mme B. Johnson à Beloeil, tél.: 467-6902.

VENDEUSE expérimentée demandée pour vendre dans la confection pour dames. Possibilité d'avancement. Salaire de base plus commission pouvant aller jusqu'à \$5,000, et plus annuellement, assurance-groupe, vacances. Pour obtenir l'entrevue strictement confidentielle écrivez à: L. L. 1535 rue St-Antoine, St-Hyacinthe.

VENDEZ une nouvelle machine à coudre révolutionnaire. Devenez un concessionnaire Necchi. Automobile requise. Expérience de la vente directe assure votre succès. Cette machine à coudre est aussi facile à opérer que votre appareil de T. V. pas de service, garantie à vie. Téléphonez ou écrivez sans obligation à: Necchi Machines (Canada) Inc., 6586 St-Hubert Montréal 10, P.Q.

VOYAGES-EXCURSIONS

26 mai: OTTAWA avec guide visite à Aylmer

1er juin: "Homme pour homme" de Bert Olbrecht

8 juin: "Le Cheval évanoui" Comédie de Françoise Sagan Théâtre RIDEAU VERT

7, 8 et 9 juin: Lac St-Jean Lac Bouchette Visite à Val Jalbert départ le soir

15, 16 juin: ILES AUX COUDRES

21-22-23-24 juin: Fin de semaine à OLD ORCHARD BEACH départ le soir

29 juin au 14 juillet: NOUVELLE ORLEANS

20 juillet au 19 août: L'OUEST CANADIEN

Pour tous groupes de 5 à 45 personnes qui désirent faire un voyage organisé, peu importe l'endroit désiré, confiez-vous à

Mlle G. Corbeil

Otterburn Park 467-4803 St-Hyacinthe 773-1972

ENCANS

Avez-vous des articles de ménage antique, meubles à vendre? Prix spéciaux en avril et mai, commission 10%, 3 encans à votre disposition, encan de ferme, maison privée, à prix très bas. Deux encans à commission à votre disposition: le mercredi soir, rang Brome à Granby; le jeudi soir à St-Nicéfort, Co. Drummond. Prix de présence. Pour informations, communiquer avec R. Lavoie, encanteur licencié, Les Petits Frangs, La Présentation, co. St-Hyacinthe. Tél.: 796-5048.

EXTERMINATION PROFESSIONNELLE

SPECIALISTE EN REPRESSION

D'INSECTES ET RONGEURS NUISIBLES

1200, rue Gauthier
St-Hyacinthe, P.Q.
Tél.: 773-1465

IMMEUBLES

RESIDENCE UNIFAMILIALE, pour professionnel, très luxueux, construction récente. Comptant exigé, \$22 000. Balance. Caisse populaire.

Quincaillerie, centre ville, prendrait échange. Hypothèque

RUE BROUILLETTE, duplex 2-5 pièces, sous-sol fini, chauffage central au premier étage, terrain 60' x 110'. Prix demandé \$23 500. Comptant discutable. Libre à l'acheteur.

Rue Decelles, 3 logis, 4 pièces, construction brique, financement 7½%. Faut vendre, cause de transfert.

St-Pie, ferme 120 arpents, bonnes bâtisses avec ou sans roulant. Comptant exigé \$7000.

La Providence, Unifamiliale 7 pièces, sous-sol fini, près église. Prix \$18 000. Comptant, \$4 000.

Rue Maricourt, Douville, Bungalow 6 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, beau terrassement, comptant exigé \$3 500. Libre à l'acheteur.

BOUL. CHOQUETTE, 6-4 pièces, brique, intérieur plâtre. Revenu \$5 400. Financement à 7½%. Bon placement.

Près de St-Hyacinthe, propriété avec commerce, épicerie, 5 arpents de terrain. Prix demandé \$7 000. Comptant \$3 500.

REALTIES

St-Pie, Chalet 6 pièces, grand terrain boisé, bel ameublement, chauffage au gaz, comptant à discuter.

Hôtel, près Granby, 12 chambres, affaires annuelles \$60,000. Comptant exigé \$25 000, termes faciles.

Drummondville, Epicerie restaurant avec propriété, échange considérée.

Ville, Epicerie boucherie licenciée, affaires annuelles \$130 000. Prix inventaire. Voyez sans tarder.

& ASSOCIÉS

CONTRACTEURS... Attention Terrains vacants RUE DES-AULNIERS, avec services de rues, d'eau et d'égoûts. Prix à partir de 0.25 le pied carré.

Librairie et Mercerie, pour homme, agence de journaux, gros inventaire. Loyer \$85 par mois. Vente, cause santé.

Commerce d'articles de sport, étale depuis 5 ans, bon chiffre d'affaires. Agence exclusive. Comptant à discuter.

Magasin général, avec propriété et entrepot, inventaire \$40 000. Comptant \$25 000. Solde, terme 15 ans.

AUBAINE... maison de rêve, 6 pièces, foyer, terrain 79' x 100'. Plusieurs arbustes. Faut voir.

VOTRE PROPRIÉTÉ nous intéresse,

si vous aimez en discuter,

Signalez 773-8424



Représentés par :

C.-E. Tanguay - R. Girouard
A. Masse - F. Paquin
G. Beaudet - Léon Leblanc
1600, rue Girouard

AVIS

Licences pour bicyclettes

Le présent avis est pour rappeler à la population que les plaques d'immatriculation pour bicyclettes, sont en vente depuis le 22 avril jusqu'au 31 mai 1968, inclusivement. Après cette date les policiers auront l'ordre de donner des contraventions à ceux qui ne se seront pas procurés les leurs.

Les heures de bureau pour la vente de ces plaques sont du lundi au vendredi, de 7h à 9h du soir, et le samedi, de 2h à 4h.

Loi des véhicules du Québec

Nous désirons attirer l'attention du public conformément à la loi des Véhicules du Québec... Toutes les unités circulant dans les rues doivent être équipées d'un feu Blanc à l'avant et d'un feu Rouge à l'arrière.

Le chef de Police de La Providence

Encan de Ménage OU Ferme demandé

Par encanteur bilingue, les meilleurs prix en ville pour encan. Pour informations, appeler R. Lavoie, les samedi, dimanche et mercredi jusqu'à midi. Nous sommes à votre disposition. Avons aussi encans à soumission. Tél.: 796-5048.

Avis

Laurent Letarte Ltée

Prenez avis que la compagnie "Laurent Letarte Ltée", corporation constituée sous l'autorité de la première partie de la Loi des Compagnies et ayant son siège social en les comté et district de Saint-Hyacinthe, demandera au secrétaire de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte suivant les prescriptions requises par ladite Loi des Compagnies.

Signé à Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, le 11 avril 1968.

André Morin, notaire
Le mandataire spécial de la compagnie

ON DEMANDE

OUVRIERS demandés pour le démarrage des betteraves. Les candidats devront posséder de deux à trois ans d'expérience sur terrain sablonneux. Pour information s'adresser à M. Robert Genson, St-Bernard de Michaudville, Co. St-Hyacinthe. Tel.: 792-6321.

REPRÉSENTANTS VENDEURS DEMANDÉS

Besoin immédiat de 2 représentants vendeurs pour région de Drummondville. Agés entre 25 et 40 ans, de préférence mariés. Finances pour 2 ans selon budget.

Attention particulière aux candidats dans la vente actuellement. Toute communication confidentielle.

COMMUNIQUEZ DU LUNDI AU VENDREDI
BUREAU 478-4235 Drummondville

Pourquoi payer plus cher ailleurs ?

VOYEZ

RAY LALIBERTE Enr.

MAGASIN DE MEUBLES ET ECONOMISEZ!

RAY LALIBERTE, prop.

41, rue Saint-Charles Beloeil Tél. 467-9317
(Face au théâtre Beloeil)

Tél. 774-7537



PIÈCES PYROTECHNIQUES POUR TOUTES OCCASIONS

PYROPHILIE

AGENT DISTRIBUTEUR

560 rue Ste-Louise La Providence
St-Hyacinthe, P. Q.

A LOUER

Centre d'achats Cascades, 500 pi. carrés, \$65 par mois, occupation immédiate. Téléphoner à Montréal: 331-1160 ou St-Hyacinthe: 774-7955.

**INFORMER, S'INFORMER
POUR ÉDIFIER LA
FRATERNITÉ
MONDIALE**



Les grands moyens d'information se doivent d'éveiller les consciences aux problèmes mondiaux que constituent la pauvreté, la faim, la guerre, l'analphabétisme, le mercantilisme et les autres maux dont souffre l'humanité. La question sociale est devenue mondiale. La Semaine des Communications Sociales, qui prolonge la Journée mondiale décrétée par le Saint-Père, nous fournit l'occasion de méditer sur ce qui se passe dans le monde. Les peuples de la faim interpellent de façon dramatique les peuples de l'opulence. Promouvoir la fraternité entre les hommes et entre les peuples c'est servir l'humanité.

OFFICE DES COMMUNICATIONS SOCIALES

(organisme de l'épiscopat canadien)

NÉCROLOGIE

M. Oswald Morisseau

M. Oswald Morisseau, de cette ville, est décédé lundi 13 mai dernier, à l'âge de 62 ans.

Outre son épouse, née F. Léonor Grenier, il laisse quatre fils et quatre filles: MM. Yvon, Marcel, Claude, Léo, de cette ville, Jeannine (Mme Aurèle Lefrançois) de Saint-Thomas; Aline (Mme Réal Jodoin) de Sainte-Madeleine; Lise (Mme J.-Louis Ménard) de cette ville; et Mlle Cécile, de cette ville. Lui survivent aussi un frère et trois soeurs: M. Wilbrod, de Montréal; Fabiola (Mme George Hiser) des États-Unis; Aldéa (Mme Thomas Dulmaine) de cette ville; Mlle Irène, de cette ville.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu jeudi dernier, à la Cathédrale.

Mme Lise Faubert

Mme Lise Faubert, née Lise Tarte, de La Providence, est décédée dimanche 12 mai, à l'âge de 31 ans.

Outre son époux, Philippe Faubert, la défunte laisse un fils et une fille: M. André, de La Providence, et Mlle Danielle, du même endroit. Lui survivent aussi sa mère, Mme Hervé Tarte (Henriette Chagnon), de cette ville, un frère et une soeur: M. Guy, de Beoeil, et Solange (Mme Gérard Iaramée) de cette ville.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu jeudi dernier, à l'église du Précieux-Sang.

Mlle Gisèle Guertin

Mlle Gisèle Guertin, de cette ville, est décédée vendredi 10 mai, à l'âge de 47 ans.

Lui survivent son père, M. Omer Guertin, de cette ville, un frère et trois soeurs: M. Henri, de cette ville, Yvette (Mme Iéo Gagnon) Jeannette (Mme Léonard Fugère), de cette ville, et Mlle Rita, de Dorion.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu lundi suivant, à l'église Saint-Sacrement.

Mlle Marie Paul

Mlle Marie Paul, de cette ville, est décédée le 16 mai à l'âge de 79 ans.

Lui survivent trois soeurs: Mathilda (Mme Josaphat Légaré) de Montréal; Rose-Alma (Mme Hervé Lebrun) de Saint-Jean, et Rév. Soeur Saint-Fdmond, des Soeurs Grises, de Lewiston.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu samedi à la Cathédrale.

M. Rodolphe Brochu

M. Rodolphe Brochu, de Saint-Joseph, est décédé accidentellement dimanche dernier, à l'âge de 60 ans.

Veuf de Simonne Brossard, il laisse quatre fils et trois filles: MM. Claude, de Sainte-Dorothée; Réal et Marc, de cette ville; Armand, de Saint-Léonard de Port-Maurice; Bernadette (Mme Yves Girard) de Sainte-Dorothée; Carmelle (Mme Jean-Guy Beauchamp) et Mlle Louise, de cette ville. Lui survivent aussi quatre frères et cinq soeurs: MM. Sylvio, de Laurierville; Ananias et Eménil, de Plessisville; Hilaire, des États-Unis; Léona (Mme Eugène Côté) de Laurierville; Juliette (Mme Alcide Saint-Pierre) de Laurierville; Anne-Marie (Mme Fvariste Saint-Pierre) et Alice (Mme Lionel Pellerin) des États-Unis, et Germaine (Mme Henri Dubois) de Plessisville.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, ont lieu cet après-midi (3h) à l'église de Saint-Joseph.

M. Pierre Dulude

M. Pierre Dulude, de cette ville, est décédé dimanche dernier, à l'âge de 68 ans.

Outre son épouse, née Marie-Jeanne Debigaré, il laisse sept fils et quatre filles: MM. Jean-Guy, Marcel; René, Roger, Jean-Claude, Lionel et Mario, de cette ville; Francine (Mme Réal Boulay) de Saint-Joseph; Mlles Claudette, Gisèle et Suzanne, de cette ville. Lui survivent aussi deux frères et une soeur: MM. Joseph et Wilfrid, de cette ville; et Régina (Mme Roméo Tousignant) de cette ville.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, ont lieu aujourd'hui à l'église Christ-Roi.



S.F. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque de Saint-Hyacinthe, inaugure dimanche le 17e exposition annuelle du photographe maskoutain M. Marcel Arel, propriétaire du Studio Lumière. Dans l'ordre habituel: Mme Arel, mère du photographe; M. Marcel Arel, Mgr Sanschagrin et M. Arel. Le vernissage avait lieu dans les studios de l'artiste, situés au 1535 Saint-Antoine. Le public peut visiter l'exposition tous les jours de 2 à 5 heures de l'après-midi et de 7 à 10h le soir. L'exposition restera ouverte jusqu'à samedi 25 mai.

Restaurant Place Royale

Nous désirons remercier
le public maskoutain
pour l'encouragement
accordé à notre restaurant
depuis l'ouverture



Nous désirons informer notre clientèle
que nous sommes maintenant détenteur
d'un permis complet de la Régie des Alcools

METS CANADIENS
STEAK SUR CHARBON DE BOIS
BAR-B-Q
PIZZA
METS CHINOIS

Suzanne Héneault gérante

Service 24 heures par jour

1660 Cascades

Tél 773-4711

CENTRALE AUTO ELECTRIQUE INC.

758, rue des Cascades Saint-Hyacinthe

Distributeur de Prestolite - Carburateur Carter
"Fuel Pump" - Trico

REPARATIONS:

Générateurs, Régulateurs, Démarreurs, Alternateurs, Magnéto
"Windshield Wiper," Carburateurs, Mise au point du moteur et
"Tune-up", Levier hydraulique, tondeuses à gazon.

Ouvert de 7 heures du soir à 9 heures du soir le lundi, mercredi
et vendredi. Samedi jusqu'à midi.

Gérant des Pièces Maurice Perreault Marcel Hébert
André Paquin Gérant d'atelier Claude Leroux

Vente de Printemps

ENTOILAGE NYLON 4 PLIS

LE PNEU QUI DÉVORE LA ROUTE

Tiger Paws

Le pneu pour conduite sportive avec une bande rouge vif!

SEUL BERNARD TIRE SHOP PEUT FAIRE CA

30 À 40% DE RABAIS

SUR LES PNEUS



JOIN THE CLUB!

Tiger Paws

4-PLY

Bring out the beast in YOUR car!

SECURITY COMFORT STRONG SOFT PROVED AT OVER 125 MPH

METTEZ-Y DE LA

SÉCURITÉ UNIROYAL

Pneus à sécurité reconnue

- BONDIT AU DEPART
- REpond AUX ACCELERATIONS
- S'AGRIPPE DANS LES VIRAGES
- S'ARRETE SUR UN DIX SOUS
- ROBUSTESSE A TOUTES EPREUVES
- EPROUVE A PLUS DE 125 M.P.H.
- SILENCIEUX ET DOUX
- MILLAGE ADDITIONNEL

SPÉCIALITÉS

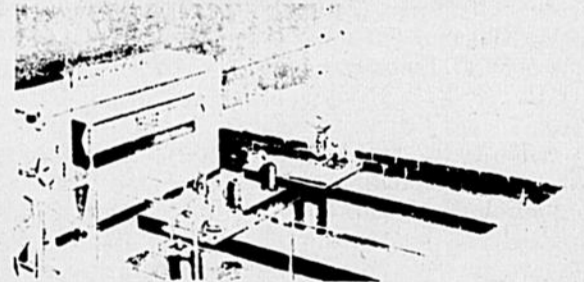
ENLIGNEMENT ET BALANCEMENT DES ROUES

OUVERT 24 HEURES PAR JOUR

AVEC LA MACHINE HUNTER

ÉQUIPEMENT MODERNE

SERVICE SANS PAREIL



- CORRECTION DE LA CHASSE ET DU CARROSSAGE
- ET CENTRAGE DE LA DIRECTION
- PIÈCES DE RECHANGE SI NÉCESSAIRE
- DEUX EXPERTS À VOTRE SERVICE

OPEN 24 HOURS A DAY

BERNARD TIRE SHOP L^{TÉE}

733, BOUL. LAURIER ST-HILAIRE 467-3688 467-3235

3350, BOUL. LAURIER, DOUVILLE, ST-HYACINTHE 773-1313 467-2290



"Ca Sport' bien
Richard Robert

Un match Rousseau-Dejordy

Des sportifs de Saint-Hyacinthe ont eu l'idée d'organiser un match de golf entre les Maskoutains, Robert Rousseau et Denis Dejordy, deux hockeyeurs de la ligue Nationale. Le match aura lieu vraisemblablement en juillet sur le terrain du club Saint-Hyacinthe.

Nombre d'athlètes et de personnalités ont l'intention de jouer leur partie de golf à Saint-Hyacinthe ce même jour. Le match promet d'être très intéressant. On sait que Rousseau est reconnu pour être l'un des meilleurs joueurs de la ligue Nationale dans ce domaine. Dejordy par contre se serait amélioré de 200% depuis la dernière année.

L'action ne manquera certes pas.

Incidentement, Robert Rousseau a été approché par l'organisation libérale du comté pour représenter leur parti à l'élection du 25 juin. Celui-ci a semblé intéressé, mais après réflexion, il a refusé. On dit que Bob étant un homme d'affaires averti, en plus d'être l'un des

meilleurs joueurs du club Canadien, préfère pour l'instant, se concentrer sur elles. Une fois sa carrière terminée, cependant, Bob n'a pas caché qu'il pourrait bien jouer un rôle quelconque dans la politique. Enfin, à chaque jour suffit sa peine. D'être un joueur de hockey hors pair et un homme d'affaires averti du même coup, ne serait pas une sinécure.

agir légèrement

Malgré les plaintes répétées de M. Aimé Léger (ex-livreur de chips et bruiteur bien connu) le tirage moitié-moitié va son petit bonhomme de chemin. Mieux encore, après avoir observé un certain ralentissement, les vendeurs admettent que les actions sont à la hausse. Le public maskoutain favorise assurément la continuation du tirage. Ou bien M. Léger se fatiguera de porter plainte, ou bien la loi sur les loteries sera amendée par le prochain gouvernement et M. Léger aura agi bien légèrement.

La ligue de balle Labatt a inauguré sa saison dimanche

La ligue de balle-molle Labatt du président, Ernest Sawyer, a inauguré sa saison dimanche dernier au terrain de l'OTJ La Providence alors qu'une joute enlevante fut présentée. Plusieurs personnalités sportives et civiles avaient pris part à l'inauguration officielle dont, MM. Philippe Desmarais et Réal Chagnon de la brasserie Labatt, Ernest Sawyer nouveau président, Denis Dejordy commanditaire, Paul Laplante, Guy Descôteaux et Paul Picard, conseillers de la municipalité. Dans cette première rencontre, le Restaurant Lussier l'a facilement emporté sur le Père B.B.Q. au compte de 11-4. Pour les vainqueurs, l'arbitre Réal Tremblay a aidé sa propre cause au monticule en réussissant deux coups sûrs dont un double. Les autres coups sûrs des vainqueurs appartiennent à Pierre Pelletier (2), Jacques Vadeboncoeur (2) et Jean-Jacques Girard (3). Pour les perdants, Jean Poirier s'est particulièrement distingué avec trois simples tandis que Beaugard et Aucoin se signalaient avec deux chacun.

Fer à cheval, pétanque, etc. à l'OTJ Sacre-Coeur

Les activités ne manquent pas à l'OTJ Sacre-Coeur, qu'on en juge: Depuis déjà quelques semaines plus de 50 adultes, constitués en équipes, s'adonnent au fer à cheval ou à la pétanque. Les moniteurs et monitrices travaillent présentement à l'élaboration du programme pour les mois de juillet et août. On enlevait un minimum de 600 inscriptions.

Tous les soirs, une centaine de jeunes et d'adolescents se retrouvent sur le terrain de l'OTJ pour jouer, les uns au gouret de salon, d'autres au ballon-panier, ping-pong, fer à cheval, à la pétanque ou aux jeux extérieurs.

Depuis l'inauguration du pavillon le 19 juin 1966, de nombreux changements ont été apportés au pavillon et des accessoires indispensables ont été

acquis; en voici quelques-uns: Construction d'un second plancher \$1500, 00; Installation d'un système de chauffage . . . \$3,500, 00; Achat de tables et de chaises métalliques . . . \$2,000, 00; Installation de 5 projecteurs de 1,500 watts, pour les jeux extérieurs \$300, 00; Achat de nouveaux jeux extérieur du pavillon . . \$350, 00;

À l'automne on désire organiser des loisirs pour les jeunes, les samedis et dimanches, tels que cercles de travaux manuels, pour les filles, travaux de peinture, arts plastiques et projections cinématographiques.

Toutefois pour accomplir cette tâche l'OTJ doit compter sur la générosité de la population de la Cité de Saint-Hyacinthe, mais plus particulièrement des résidents de la paroisse.

Le Médailleur Sportif



Paul St-Onge, Inc.

Embouteilleur autorisé de Coca-Cola, Tab, Sprite et Fanta sous contrat avec Coca-Cola Ltée, propriétaire des marques déposées Coca-Cola, Coke, Tab, Sprite et Fanta.

Le médaillon sportif échoit à M. Maurice Charron qui vient d'être élu au poste de président de la ligue de football Juvénile de la Rive Sud. Nul doute qu'avec sa grande expérience dans le domaine des sports ce dernier sera une précieuse acquisition pour la ligue.



Maurice Charron

2e concours athlétique de la Régionale Yamaska



Lors d'une assemblée tenue la semaine dernière dans les locaux de la brasserie Labatt à Saint-Hyacinthe, la direction de la ligue de balle-molle s'est choisi un nouvel exécutif pour la saison qui a débuté dimanche dernier. De gauche à droite, MM. Philippe Desmarais, de l'agence Labatt, Réal Chagnon, vice-président de la ligue; Ernest Sawyer, nouveau président; Iéo Théroux, agent local; Denis Dejordy, commanditaire de l'équipe Dejordy Sport. Deuxième rangée: MM. Jean Poirier, Armand Chauvin, Réal Tremblay, Guy Archambeault, Georges Daviau, Roger Moreau, André Paqui et Jacques Côté, directeurs.



Le club de Ski Raminska de Saint-Hyacinthe terminait ses activités de la saison 1968 par la remise des trophées aux vainqueurs des différentes catégories lors d'une soirée dansante qui eut lieu dans les locaux du club de Golf Saint-Hyacinthe la semaine dernière. Dans l'ordre, MM. Paul-André Hamel, président du club; Primo Vorbergur, Yvan Larivée, Mlle Marie Penoit, Normand Archambeault, Mlle Johanne Desautels et Gérald Chapdelaine. Les vainqueurs ont reçu chacun un magnifique trophée "Pepsi Cola".

Dans le cadre du programme des activités sportives inter-scolaires, le Service d'Éducation Physique et Sport de la Régionale organise son 2e Concours Athlétique, jeudi le 23 mai, de 9 h. a. m. à 6 h. p. m. sur le terrain d'athlétisme du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Le concours inter-écoles groupera plus de six cents élèves des différentes écoles de la région. Voici les écoles qui prendront part à cette compétition estivale: Secteur Saint-Hyacinthe: les écoles Casavant, Girouard, St-Dominique, Saint-Charles-Garnier, Fadette, Collège Saint-Maurice, l'Institut Familial, Notre-Dame, Centre d'Initiation au Travail, Mercier, St-Antoine, Lafontaine, l'Assomption, Sainte-Eugénie (Douville), Raymond, Sacré-Coeur, Saint-Sacrement, Larocque, Bois-Joli et les écoles Marie-Rose, Hertel de Rouville, Saint-Mathieu de la région Beloeil Saint-Hilaire.

Jeudi le 23 mai, vers 9 h. a. m., la parade des concurrents et la course au flambeau marquera le début officiel de ce 2e Concours Athlétique inter-école.

Voici le programme de cette compétition:

- 9 h. 00 Serment olympique
Parade au flambeau.
- 9 h. 15 Courses: 75 vgs. Bantam (G. F.); 75 vgs (F) Midget; 100 vgs. Midget (G.); 100 vgs Junior (G. F.); 100 vgs Junior (G. F.)
- 9 h. 30 Saut hauteur Bantam (G. F.)
- 10 h. 00 100 vgs Bantam (G. F.)
100 vgs Midget (G. F.)
- 10 h. 15 Lancer Poids; Bantam, (G. F.); Lancer Disque: Midget (G. F.); Lancer Javelot; Juvénile (G. F.)
Saut Longueur: Junior (G. F.)
- 11 h. 00 220 vgs; Midget (G.)
220 vgs; Juvénile (G. F.)
220 vgs; Junior (G. F.)
220 vgs; Bantam (G. F.)
220 vgs; Midget (G. F.)
- 11 h. 15 Lancer Poids; Midget (G. F.); Disque: Juvénile (G. F.); Disque: Junior (G. F.); Saut longueur: Bantam (G. F.); S. Hauteur: Midget (G. F.);
- 11 h. 30 880 vgs; Juvénile - Junior (G.);
- 12 h. 00 Dîner.
- 1 h. 30 Saut hauteur: Juvénile (G. F.); lancer poids Junior (G. F.); Lancer Javelot: Junior (G. F.)
Saut longueur: Midget (G. F.)
- 2 h. 00 Courses 440 vgs: Midget (G.); Course 440 vgs: Juvénile (G. F.); Course 440 vgs: Junior (G. F.)
- 2 h. 15 Saut hauteur: Junior,

(G. F.); Lancer Poids: Juvénile (G. F.); Saut Longueur: Juvénile (G. F.).

3 h. 00 Perche: Juvénile (G.); Triple saut: Junior (G.)
Lancer javelot: Midget (G.)

4 h. 00 Relais: Bantam (G. F.); Relais: Midget (G. F.); Relais: Juvénile (G. F.); Relais: Junior (G. F.)

5 h. 15 Mille: Juvénile (G.); Mille: Junior (G.);

N. B. La remise des médailles aura lieu à la fin de chaque épreuve, les gagnants devront se présenter au comité responsable de la remise des trophées.

Nous invitons les maskoutains et les gens de la région à se rendre sur le terrain du Séminaire, jeudi le 23 mai prochain.

Activités de la ligue de Tennis provinciale

Le club Saint-Hyacinthe de la ligue Provinciale de Tennis inaugurerait une nouvelle saison mardi soir prochain alors que le club Granby rendra visite au club local.

Ce circuit qui est sous la présidence du Dr Raymond Millette de Saint-Hyacinthe comprendra six clubs soient les villes de Saint-Hyacinthe, Granby, Beloeil, Drummondville, Sherbrooke et Victoriaville.

Chaque club disputera une cédule de dix joutes en plus de cinq omniums qui seront présentés dans chaque ville du circuit.

Sur la scène locale, le responsable, M. Roland Gosselin nous informe qu'une ligue Junior Inter OTJ vient d'être formée. Chaque OTJ aura donc son équipe et les rencontres auront lieu une fois la semaine selon une cédule établie.

Tournoi Invitation à l'OTJ Saint-Sacrement

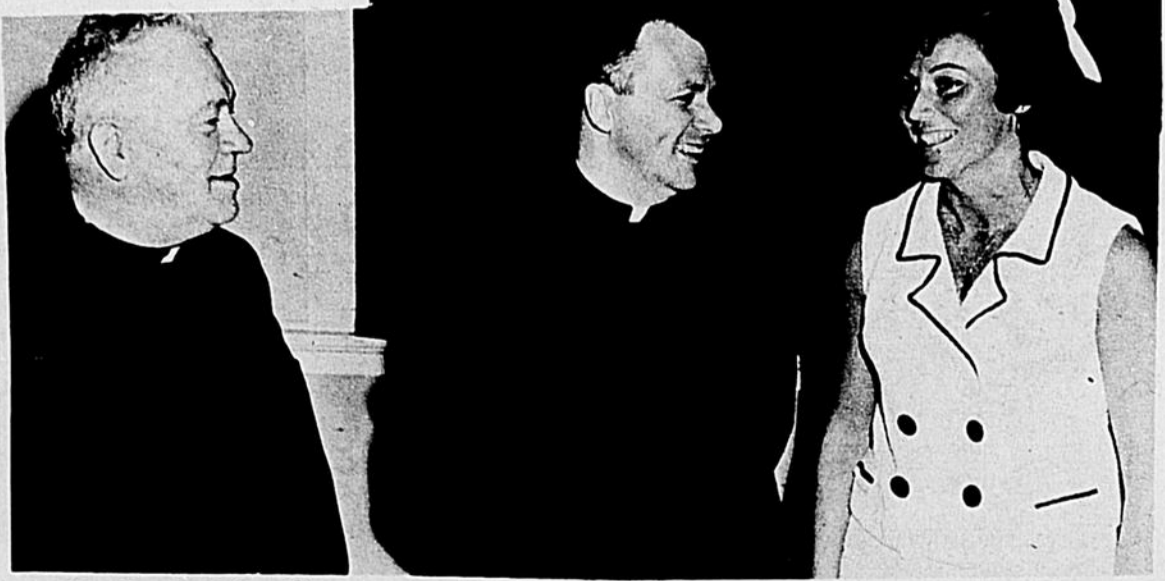
M. René Boutin, président du comité de pétanque de l'O. T. J. Saint-Sacrement, nous informe que le premier tournoi de la saison aura lieu samedi le 25 mai.

L'enjeu du tournoi sera le magnifique trophée Lussier-Brodeur, don MM. Maurice Brodeur et Charles-Léon Lussier. Tous les amateurs doivent prendre note que les inscriptions se feront de 7 h. 30 à 8 h. précises. Après cette heure aucune demande de participation ne sera acceptée car le tournoi débutera aussitôt.

de **Kuypers**
le gin
au grand
coeur

DEPUIS 1695

JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTÉE • BLENDED GIN • DISTILLÉ AU QUÉBEC



Mgr Denis Robitaille était conférencier à la dernière réunion de l'Afées de Sainte-Rosalie où il a traité de la législation du mariage. En compagnie de Mgr Robitaille (au centre) M. l'abbé A. Proulx, curé de Sainte-Rosalie et la présidente du Cercle de Sainte-Rosalie.

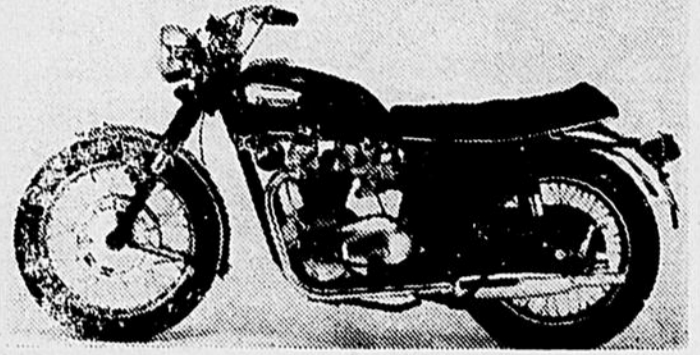


Ci-dessus nous apercevons les gagnants des différentes classes au tournoi "Invitation" I abatt qui fut disputé la semaine dernière au club de Golf de Saint-Simon de Bagot. De gauche à droite Charles Plante, gagnant de la classe B; Valérine Goyette, gagnante de la classe A; Huguette Goyette, Huguette St-Germain, Roger Demers, gagnants de la classe C; Raymond Cournoyer, gérant, et Philippe Desmarais, représentant de la brasserie I abatt.

Venez voir

LES NOUVEAUX MODELES 68

LE TRYUMH



OUVERT TOUS LES SOIRS

DEPOSITAIRE YAMAHA ET TRIUMPH

André Lessard Enr.

600, rue Saint-Louis S.-Joseph Tél. 773-0915

Premières parties de la ligue des Garages

La ligue des Garages du président Claude Guertin a inauguré une autre saison mardi soir dernier alors que deux joutes étaient présentées.

Dans la première rencontre d'un double, le Concorde Auto de l'instructeur Louis Villeneuve, a remporté une première victoire en disposant du Saint-Hyacinthe Auto Parts au compte de 24-11.

Les vainqueurs se sont assurés la victoire dès les premières manches alors qu'ils ont croisés le marbre à sept reprises. Cordeau et Plamondon se sont particulièrement distingués lors de cette rencontre avec chacun deux circuits et trois simples. Les autres coups sûrs du Concorde appartiennent à Pierre Gaudette avec un triple et deux doubles, tandis que Guertin Burrelle, Chabot et Michon réussissaient chacun trois simples. Pour les perdants, Caron fut le meilleur avec un circuit bon pour trois points.

Acme Auto 7
Yamaska Auto 23

Dans la deuxième joute au programme, le Yamaska Auto, dirigés par Marc Labossière y sont allés de 15 coups sûrs contre seulement 6 pour leurs ad-

versaires pour l'emporter au compte de 21-7.

Côté et Grenon ont dirigés l'offensive du Yamaska avec un circuit et deux simples. Pour sa part, Graveline y allait d'un triple et deux simples. Les autres coups sûrs sont allés à Robert, Healy, St-Pierre et Charon, avec deux chacun. Pour les perdants, Valière a réussi un coup de quatre buts tandis que Pion, Bérard, Chagnon, Larocque et Dutole complétaient le sommaire avec un simple chacun. St-Pierre qui a officié toute la joute au monticule pour le Yamaska s'est mérité sa première victoire de la saison et Pion a essayé la défaite.

cours de conversation anglais • espagnol

- Bénéficiez de nos 90 années d'expérience et de recherches
- Leçons particulières — Cours collectifs — Jour — Soir
- Prenez rendez-vous pour une leçon d'essai gratuite

Berlitz

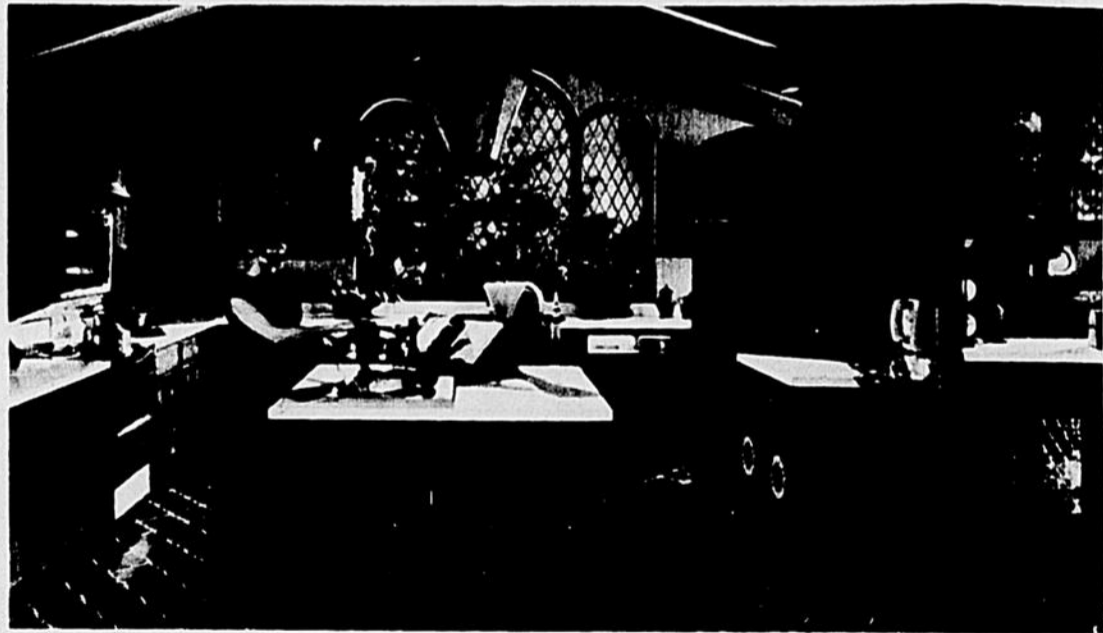
Langues vivantes

1600 Rue Girouard — St-Hyacinthe
tel. 773-7022

328 Rue Principale — Granby
tel. 378-8787

393 Rue Heriot — Drummondville
tel. 478-7000

LES PLUS
BAS PRIX
DANS LA
RÉGION



ESTIME
GRATUIT

RENOVEZ VOS ARMOIRES
POUR DES ARMOIRES

laminex

452 Hébert

St-Joseph

Tel. 773-4222

Ligue de Fastball de Saint-Joseph inaugure sa saison

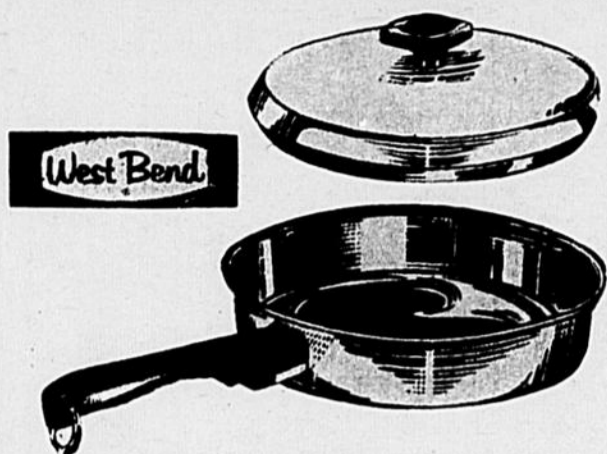
La Ligue de fastball Saint-Joseph, qui est sous la présidence de M. André Brodeur, inaugure ce soir une autre saison alors que les quatre clubs du circuit se disputeront la victoire.

Comme par les années passées, la ligue comprendra quatre clubs soit le Taverne Marchesseault, B.P. Lave Auto, André Lessard Enr. et Leduc Nettoyeur.

Pour débiter la saison, le Taverne Marchesseault se mesurera au Leduc Nettoyeur au terrain de l'Ecole St-Victor tandis que l'autre joute sera disputée au collège Sacré-Coeur et mettra aux prises le André Lessard et le B.P. Lave Auto.

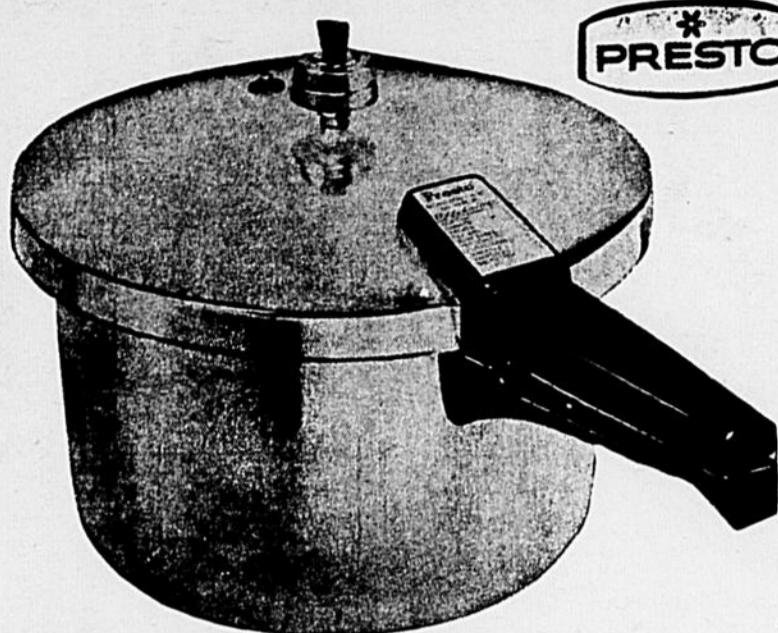
Aussi la direction nous informe que tous les joueurs qui évoluent dans ce circuit sont priés de prendre note que les joutes débiteront à 6 h. 45 précises.

GRANDE VENTE DE MAI



POELON en ACIER INOXYDABLE
10" - COMPTANT

\$4.95



CUISEUR à PRESSION

#403 3½ PINTES - COMPTANT

\$13.95

#603 5 PINTES - COMPTANT

\$15.95

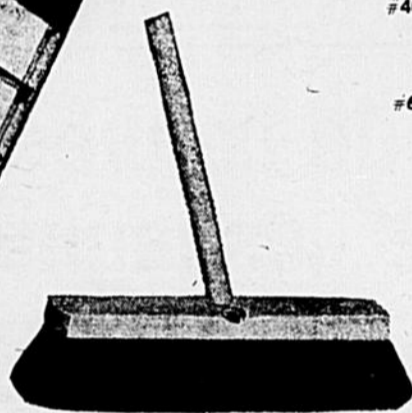
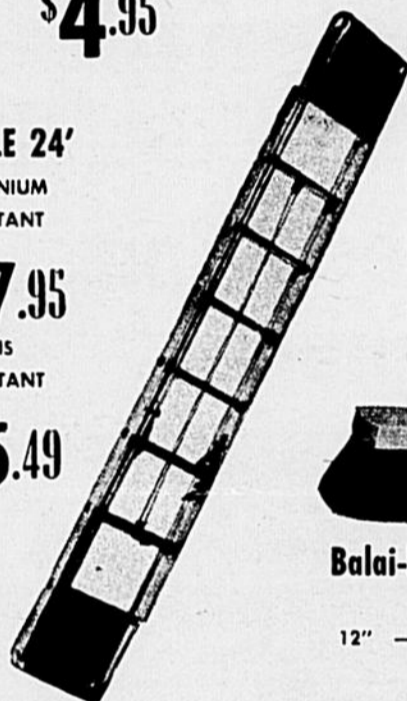
ECHELLE 24'

ALUMINIUM
COMPTANT

\$27.95

BOIS
COMPTANT

\$15.49



Balai-brosse en fibre noir

12" - COMPTANT **\$1.29**

14" - COMPTANT **\$1.49**

Épargnez \$4.50 sur cette peinture de première qualité:

ROYAL SEMI-GLO



EMAIL SEMI-LUSTRE
BLANC D'INTERIEUR no 280
Prix rég. (gallon)
\$11.90

SPÉCIAL

\$7.40

Satisfaction garantie par
MTROYAL
ou argent remis!

Économie exceptionnelle sur une peinture de première qualité:

ROYAL COTE 310



EMAIL À PLANCHER
Prix rég. (gallon)
\$11.90

SPÉCIAL

\$7.40

Satisfaction garantie par
MTROYAL
ou argent remis!



ESCABEAU, 5 pieds

ALUMINIUM - COMPTANT **\$9.95**

BOIS - COMPTANT **\$3.95**



POUBELLE galvanisée

14 GALLONS

\$3.15



ESSUIE-VITRES

COMPTANT **49¢**

VADROUILLE-EPONGE

COMPTANT

\$1.79



REG. \$3.98 - 50 LB

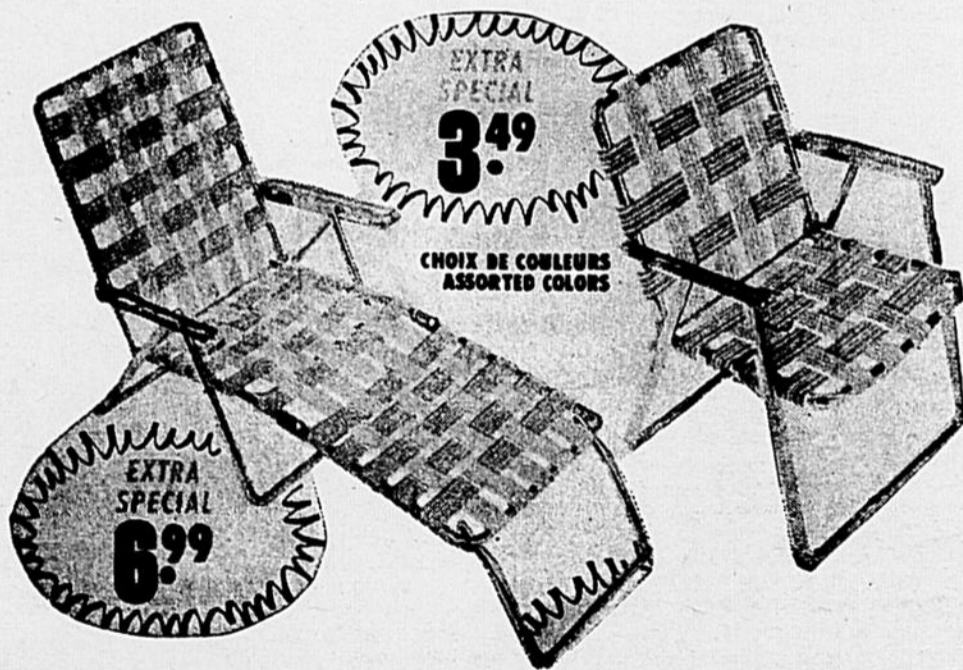
COMPTANT

\$2.49



EVERGREEN

Formule 6-6-6 à teneur exceptionnelle d'éléments nutritifs, parfaitement équilibrée pour produire une pousse vigoureuse. Sûr pour les pelouses, EVERGREEN a été conçu pour servir à maints usages: pelouses, fleurs, légumes et arbustes.



EXTRA SPECIAL **3.49**

CHOIX DE COULEURS ASSORTED COLORS

EXTRA SPECIAL **6.99**

COULEURS SPECIALES

- FEUILLE 4' x 8' --- COMPTANT \$10.00
- FEUILLE 2' x 8' --- COMPTANT 5.00
- FEUILLE 4' x 4' --- COMPTANT 5.00
- FEUILLE 2' x 4' --- COMPTANT 2.50



PAYEZ COMPTANT
Économisez de l'argent chez



2464, rue Sylva-Clapin
Saint-Hyacinthe
Tél. 773-9787



Lors d'une assemblée tenue la semaine dernière au Restaurant Fscale no 9, la ligue de fastball Laurentide procédait au choix de son nouvel exécutif pour la prochaine saison. C-dessus on reconnaît le nouveau président M. Maurice Charron, accompagné de Guy Rousseau, agent Molson à Saint-Hyacinthe, et des directeurs de ce circuit.

Le circuit Gilles Mathieu inaugure sa saison jeudi

C'est jeudi le 23 mai que débutera la saison de balle lente Molson dont M. Gilles Mathieu est le président.

Ce circuit qui comprend quatre clubs, le Leduc Nettoyeur, Taverne Jean - Paul Gladu, Georges Brabant et Marc Guertin. Les joutes de ce circuit qui s'avère très populaire à Saint-Hyacinthe depuis quelques années disputera toutes ces joutes au terrain des Loisirs du Christ-Roi.

Lors de ces premières rencontres, Le Leduc Nettoyeur en viendra aux prises avec le Taverne St-Hyacinthe du capitaine Rémillard.

Dans le deuxième match, le Georges Brabant fera face au Marc Guertin Chaussures. Voici l'alignement des équipes qui se feront face lors de ces joutes.

Pour le Leduc Nettoyeur: B. Leduc (C); B. Petit; Y. Durocher; D. Beauprés; D. Dion; A. Héту; C. McDuff; G. Marsan; T. Lapointe; Prud'Homme; G. Loranger; N. Laferrière; G. St-Germain; R. Harnois.

Pour le Taverne St-Hyacinthe: J. P. Gladu; Rhémillard (C); Lusier; R. Pelletier; Corbeil; R. Dion; B. Gadbois; J. G. Harnois; D. Fontaine; D. Marsan; J. G. Caron; A. Grégoire; J. C. Hamelin; J. Malo.

Pour G. Brabant; Harnois (C); R. Viens; P. E. Durocher; L. Morin; S. St-Amand; J. P. Laporte;

G. Guertin; R. Marsan; R. Duquette; J. G. Durocher; J. C. Lilois; J. Donais; G. Bessette; R. Bernier. Pour le Marc Guertin: G. Gladu (C); P. Morin; R. Joyal; C.

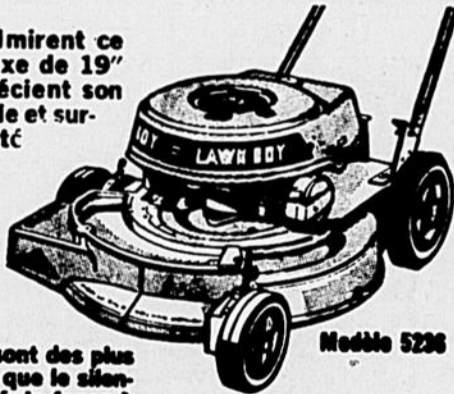
Roy; F. Larochelle; R. Hamelin; B. Mc Duff; C. Marsan; R. Dupés; G. Turcotte; R. Phaneuf; L. Dalpé; J. G. Beauregard; S. Gadbois.



LES DAMES AIMENT la LAWN BOY

si rapide et si silencieuse!

Les dames admirent ce modèle De Luxe de 19" ... elles apprécient son démarrage facile et surtout, sa légère construction.



Modèle 5236

Les Lawn-Boys sont des plus insonores parce que le silencieux est installé de façon à porter le bruit au gazon ... et le guidon sur la Lawn-Boy s'ajuste à la hauteur la plus confortable pour vous.

A BAS PRIX

... PEU IMPORTE QUI S'OCCUPE DU GAZON CHEZ-VOUS, VOYEZ L'ASSORTIMENT LAWN-BOY!

Gilles Aubin Sport Marine
VENTE ET SERVICE

4075, rue Frontenac

Tél. 774-6931

Douville



MAGASINS DE SERVICE

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA LIMITED

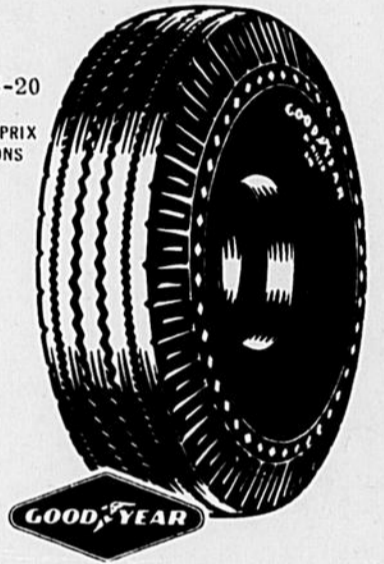
PAS DE COMPTANT
CRÉDIT INSTANTANÉ
FACILITÉS DE PAIEMENT

QUALITÉ ET RÉSISTANCE A BAS PRIX

PNEU DE CAMION

GOOD YEAR Rib Hi-Miler

65.05 dim 825-20
...IÈMES BAS PRIX
DANS LES AUTRES DIMENSIONS



- Robuste semelle 5 nervures. Millage accru—jusqu'à 25%
- Caoutchouc Tufsyn ultra-résistant plus épais—jusqu'à 25% entre le câblé et la route
- Carcasse de Nylon 3-T résistant aux coupures et aux écorchures

GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"

SERVICE D'ENTRETIEN COMPLET

PLUS DE 25,000 MILLES? POUR VOTRE PROPRE SÉCURITÉ, VENEZ NOUS VOIR POUR UN

REGARNISSAGE DE FREINS

\$24.95

GARANTIE 24 mois ou 24,000 milles

- Garnitures de freins remplacées par des garnitures liées—4 roues
- Vérification de tous les cylindres de freins
- Vérification du maître-cylindre et des canalisations. Vérification des roulements à billes et des joints d'étanchéité des roues avant
- Graissage des roulements des roues avant



MÉNAGEZ PNEUS ET DIRECTION!

ALIGNEMENT DES ROUES

\$ 8.95

pour la plupart des voitures—pièces en supplément

Nos spécialistes en parallélisme effectueront les opérations suivantes: inspections du train avant, ressorts, amortisseurs et organes de direction; parallélisme des roues avant (réglage du cambrage, de la chasse et de la convergence).



RÉPARATIONS GARANTIES

Magasin de service

GOOD YEAR

2965 Dessaulles

773-2571

2520 rue Dessaulles

St-Hyacinthe

Tel 774-6455



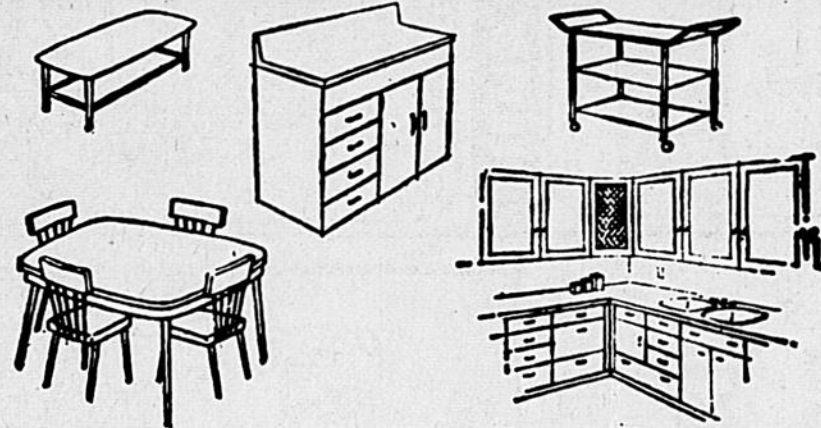
BOIS - MATERIAUX - SPECIALITES

OUVERT LE SAMEDI
de 8h a.m. à 11.30 a.m.



lamellé décoratif
ARBORITE

UNE NOUVELLE VAGUE DE COLORIS



NOUVEAU BAS PRIX

Feuilles 4 x 8 **14.75**

FAITES VOUS-MEME VOS TRAVAUX DE CIMENT
avec LE MELANGE PREPARE
CIMEX



AJOUTER DE L'EAU!

SICILY
INSTANT-PAVE

TRADE MARK

the
do it yourself

PAVE

- it's quick
- it's easy
- it's ready to use



faites votre
PAVAGE
vous-même

- rapide
- facile
- prêt à employer

**Imaginez votre maison —
éternellement neuve, grâce
à l'aluminium Reynolds.**



La solution idéale à votre gros problème de l'entretien de votre maison, c'est peut-être le revêtement en aluminium Reynolds!

Léger, solide, avec fini peint cuit au four, le revêtement en aluminium Reynolds s'entretient facilement d'année en année, et il est soutenu par une garantie de 25 ans. Le revêtement en aluminium Reynolds est disponible dans une vaste gamme de coloris et de finis décoratifs.

Pour recevoir une brochure explicative et de plus amples détails, veuillez consulter votre marchand.

**POUR AUSSI PEU QUE:
0.39 p. car.**

L'aluminium Reynolds dure longtemps... longtemps... longtemps!!!

GRAND SPECIAL

Fireside cherry 3.84
Glacier 4.50
Honeytone cherry 4.50
Golden birch 4.50

PLYWOOD PREFINI

Mandarin blonde 3.84
" lanterne 3.84
Milky 4.25

Cimex mélangé au sable 80 lb. 1.60
" " " 25 lb. .90
" " béton 90 lb. 1.55
Instant Pavé 80 lb. 2.00

(Un sac couvre 8 pi. car. x 1" épaisseur)